



CHURCH OF THE GENUINE ORTHODOX
CHRISTIANS OF AMERICA

CHURCH CALENDAR

2021



Including the Daily Epistle
and Gospel Readings and
the Fasting Rules for
the Whole Year

CENTER FOR TRADITIONALIST
ORTHODOX STUDIES



THURSDAY

1

14 January
New Style

† THE CIRCUMCISION OF OUR SAVIOR;
St. Basil the Great, Archbishop of Cæsarea

→ No fasting

Feast: Col. 2:8–12; St. Luke 2:20–21, 40–52

FRIDAY

2

15 January
New Style

• St. Sylvester, Pope of Rome;
St. Seraphim of Sarov;
St. Juliana of Lazarevo

→ No fasting

Forefeast: Heb. 5:4–10; St. John 3:1–15

SATURDAY

3

16 January
New Style

• Holy Prophet Malachi, Holy Martyr Górdios, St. Thomaís of
Lésbos, St. Geneviève of Paris, St. Peter of Atroa

→ No fasting

Saturday before Theophany: I St. Tim. 3:13–4:5; St. Matt. 3:1–6

<p style="writing-mode: vertical-rl; transform: rotate(180deg);">SUNDAY</p>	<p style="font-size: 48pt; text-align: center;">4</p> <p>17 January New Style</p>	<p style="text-align: right;">† SUNDAY BEFORE THE THEOPHANY GRAVE TONE (7)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Sýnaxis of the 70 Apostles, St. Theóktistos of Cucomo in Sicily → No fasting <p><i>10th Matins Gospel: St. John 21:1-14</i> <i>II St. Tim. 4:5-8; St. Mark 1:1-8</i></p>
<p style="writing-mode: vertical-rl; transform: rotate(180deg);">MONDAY</p>	<p style="font-size: 48pt; text-align: center;">5</p> <p>18 January New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Great (Royal) Hours & Vespereal Liturgy for Theophany • Holy Martyrs Theópemptos and Theonás, St. Synkletiké → Fast day <p><i>Eve of Theophany: I Cor. 9:19-27; St. Luke 3:1-18</i></p>
<p style="writing-mode: vertical-rl; transform: rotate(180deg);">TUESDAY</p>	<p style="font-size: 48pt; text-align: center;">6</p> <p>19 January New Style</p>	<p style="text-align: center;">† THE HOLY THEOPHANY OF OUR SAVIOR</p> <p><i>Gospel at Matins: St. Mark 1:9-11</i> <i>Feast: St. Tit. 2:11-14, 3:4-7; St. Matt. 3:13-17</i></p>
<p style="writing-mode: vertical-rl; transform: rotate(180deg);">WEDNESDAY</p>	<p style="font-size: 48pt; text-align: center;">7</p> <p>20 January New Style</p>	<p style="text-align: center;">† Sýnaxis of St. John the Forerunner</p> <ul style="list-style-type: none"> → Fish, wine, and olive oil are permitted. <p><i>Saint: Acts 19:1-8; St. John 1:29-34</i></p>
<p style="writing-mode: vertical-rl; transform: rotate(180deg);">THURSDAY</p>	<p style="font-size: 48pt; text-align: center;">8</p> <p>21 January New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> • St. George the Chozebite; St. Domníca; Holy Martyrs Julian and Basíliissa and those with them; St. Agathon of Egypt; St. Severinus of Noricum, Enlightener of Austria <p><i>Afterfeast: Rom. 6:3-11; St. John 3:22-33</i></p>
<p style="writing-mode: vertical-rl; transform: rotate(180deg);">FRIDAY</p>	<p style="font-size: 48pt; text-align: center;">9</p> <p>22 January New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Holy Martyr Polýeuctos; Holy Hieromartyr Philip, Metropolitan of Moscow → Fast day <p><i>Saint: II St. Tim. 2:1-10; Afterfeast: St. Mark 1:9-15</i></p>
<p style="writing-mode: vertical-rl; transform: rotate(180deg);">SATURDAY</p>	<p style="font-size: 48pt; text-align: center;">10</p> <p>23 January New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> • St. Gregory, Bishop of Nyssa; St. Dometian, Bishop of Melitené; St. Theophan the Recluse; St. Marcian the Presbyter <p><i>Saturday after Theophany: Eph. 6:10-17; St. Matt. 4:1-11</i></p>

JANUARY

2021

SUNDAY	11 24 January New Style	<p>† SUNDAY AFTER THE THEOPHANY</p> <p>PLAGAL OF TONE 4 (8)</p> <ul style="list-style-type: none"> St. Theodósios the Cœnobiarch, St. Joseph the New of Cappadocia, St. Vitálius <p><i>11th Matins Gospel: St. John 21:14–25</i> <i>Saint: II Cor. 4:6–15; Sunday: St. Matt. 4:12–17</i></p>
MONDAY	12 25 January New Style	<ul style="list-style-type: none"> Holy Martyr Tatiana <p><i>Afterfeast: Acts 18:22–28; St. John 10:39–42</i></p>
TUESDAY	13 26 January New Style	<ul style="list-style-type: none"> Holy Martyrs Hérmylos and Stratónicos; St. Máximos of Kavsokalývia; St. Hilary, Bishop of Poitiers <p><i>Afterfeast: Eph. 6:10–17; St. Luke 20:1–8</i></p>
WEDNESDAY	14 27 January New Style	<ul style="list-style-type: none"> Apodosis of the Holy Theophany The Holy Fathers slain at Sinai & Raithó; St. Sava of Serbia; St. Nina, Enlightener of Georgia <p>→ Fast day</p> <p><i>Apodosís: I St. Pet. 3:10–22; St. Luke 4:1–15</i></p>
THURSDAY	15 28 January New Style	<ul style="list-style-type: none"> St. Paul of Thebes, St. John the Hut-Dweller <p><i>Saints: Gal. 5:22–6:2; St. Luke 12:32–40</i></p>
FRIDAY	16 29 January New Style	<ul style="list-style-type: none"> Veneration of the Chains of the Holy Apostle Peter <p>→ Wine and olive oil are permitted.</p> <p><i>Saint: Acts 12:1–11; St. John 21:14–25</i></p>
SATURDAY	17 30 January New Style	<p>† St. Anthony the Great, Holy New Martyr George of Ioannina, St. Theodósios the Great</p> <p><i>St. Anthony: Heb. 13:17–21; St. Luke 6:17–23</i></p>

JANUARY

2021

<p>SUNDAY 18 31 January New Style</p>	<p>† 12TH ST. LUKE TONE I † Sts. Athanásius and Cyril, Archbishops of Alexandria <i>1st Matins Gospel: St. Matt. 28:16–20</i> <i>Saints: Heb. 13:7–16; Sunday: St. Luke 17:12–19</i></p>
<p>MONDAY 19 1 February New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> • St. Makários of Egypt; St. Mark, Metropolitan of Ephesus; St. Melétios of Mt. Galésion <p><i>St. Makarios: Gal. 5:22–6:2; St. Matt. 11:27–30</i></p>
<p>TUESDAY 20 2 February New Style</p>	<p>† St. Evthýmios the Great</p> <p><i>Saint: II Cor. 4:6–15; St. Luke 6:17–23</i></p>
<p>WEDNESDAY 21 3 February New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> • St. Máximos the Confessor, Holy Martyr Neóphytos, St. Máximos the Greek <p>→ Fast day <i>St. Maximos: Phil. 1:12–20; St. Luke 12:8–12</i></p>
<p>THURSDAY 22 4 February New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Holy Apostle Timothy, Holy Monk–Martyr Anastásios the Persian <p><i>Apostle: II St. Tim. 1:3–9; St. Matt. 10:32–33, 37–38, 19:27–30</i></p>
<p>FRIDAY 23 5 February New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Holy Martyrs Clement and Agathángelos; St. Dionýsios of Olympus; St. Paulinus the Merciful, Bishop of Nola <p>→ Fast day <i>Martyrs: Phil. 3:20–4:3; St. Mark 2:23–3:5</i></p>
<p>SATURDAY 24 6 February New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Sts. Xenia of Rome and Xenia of Petersburg, St. Neóphytos the Recluse of Cyprus <p><i>Saint: Gal. 5:22–6:2; St. Matt. 8:28–9:1</i></p>

JANUARY

2021

SUNDAY	25 7 February New Style	<p>† 15TH ST. LUKE TONE 2</p> <p>† St. Gregory the Theologian, Archbishop of Constantinople; The Holy New Martyrs of Russia</p> <p><i>2nd Matins Gospel: St. Mark 16:1-8</i> <i>St. Gregory: Heb. 7:26-8:2; Sunday: St. Luke 19:1-10</i></p>
MONDAY	26 8 February New Style	<ul style="list-style-type: none"> • St. Xenophon and those with him; Translation of the Relics of St. Theodore the Studite; St. David the Restorer, King of Georgia; St. John the New Almsgiver of Amphiale <p><i>I St. Pet. 2:21-3:9 (Monday of the 33rd week of Epistles);</i> <i>St. Mark 12:13-17 (Monday of the 16th week of St. Luke)</i></p>
TUESDAY	27 9 February New Style	<p>† Translation of the Relics of St. John Chrysostomos</p> <p><i>Saint: Heb. 7:26-8:2; St. John 10:9-16</i></p>
WEDNESDAY	28 10 February New Style	<ul style="list-style-type: none"> • Sts. Ephraim and Isaac the Syrians <p>→ Fast day</p> <p><i>Saints: Gal. 5:22-6:2; St. Luke 6:17-23</i></p>
THURSDAY	29 11 February New Style	<ul style="list-style-type: none"> • Translation of the Relics of the Holy Hieromartyr Ignátios the God-bearer <p><i>Saint: Heb 10:32-38; St. Mark 9:33-41</i></p>
FRIDAY	30 12 February New Style	<p>† THE THREE GREAT HIERARCHS, Holy Hieromartyr Hippolytos of Rome</p> <p>→ Wine and olive oil are permitted.</p> <p><i>Saints: Heb. 13:7-16; St. Matt. 5:14-19</i></p>
SATURDAY	31 13 February New Style	<ul style="list-style-type: none"> • Holy Unmercenaries Cyrus and John, St. Arsénios the New of Páros <p><i>Saints: I Cor. 12:27-13:8; St. Matt. 10:1, 5-8</i></p>

FEBRUARY

2021

<p style="writing-mode: vertical-rl; transform: rotate(180deg);">SUNDAY</p> <p style="font-size: 48pt; font-weight: bold;">1</p> <p>14 February New Style</p>	<p style="text-align: right;">TONE 3</p> <p>† 17TH ST. MATTHEW</p> <ul style="list-style-type: none"> Holy Martyr Trýphon, Holy Martyrs Perpetua & those with her, St. Brigid of Ireland <p><i>3rd Matins Gospel: St. Mark 16:9-20</i> <i>Saint: Rom. 8:28-39; Sunday: St. Matt. 15:21-28</i></p>		
<p style="writing-mode: vertical-rl; transform: rotate(180deg);">MONDAY</p> <p style="font-size: 48pt; font-weight: bold;">2</p> <p>15 February New Style</p>	<p>† THE MEETING OF OUR SAVIOR</p> <p><i>Gospel at Matins: St. Luke 2:25-32</i> <i>Feast: Heb. 7:7-17; St. Luke 2:22-40</i></p>	<p>33rd week of Epistles; 16th week of St. Luke</p>	
<p style="writing-mode: vertical-rl; transform: rotate(180deg);">TUESDAY</p> <p style="font-size: 48pt; font-weight: bold;">3</p> <p>16 February New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> Sýnaxis of St. Symeon the God-receiver and St. Anna the Prophetess; St. Ansgar, Enlightener of Denmark and Sweden; St. Nicholas of Japan <p><i>Afterfeast: Heb. 9:11-14; St. Luke 2:25-38</i></p>		
<p style="writing-mode: vertical-rl; transform: rotate(180deg);">WEDNESDAY</p> <p style="font-size: 48pt; font-weight: bold;">4</p> <p>17 February New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> St. Isidore of Pelousion <p>→ Fast day</p> <p><i>I St. Pet. 4:1-11; St. Mark 12:28-37</i></p>		
<p style="writing-mode: vertical-rl; transform: rotate(180deg);">THURSDAY</p> <p style="font-size: 48pt; font-weight: bold;">5</p> <p>18 February New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> Holy Martyr Agatha; St. Theodósios, Archbishop of Chernigov <p><i>I St. Pet. 4:12-5:5; St. Mark 12:38-44</i></p>		
<p style="writing-mode: vertical-rl; transform: rotate(180deg);">FRIDAY</p> <p style="font-size: 48pt; font-weight: bold;">6</p> <p>19 February New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> St. Boúcolos, Bishop of Smýrna; St. Phótios the Great, Patriarch of Constantinople; Sts. Barsanoúphios & John <p>→ Fast day</p> <p><i>II St. Pet. 1:1-10; St. Mark 13:1-9</i></p>		
<p style="writing-mode: vertical-rl; transform: rotate(180deg);">SATURDAY</p> <p style="font-size: 48pt; font-weight: bold;">7</p> <p>20 February New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> St. Parthénios, Bishop of Lámpsakos; St. Luke of Steírion <p><i>II St. Tim. 2:11-19; St. Luke 18:2-8</i></p>		

FEBRUARY

2021

<p>SUNDAY</p> <p>21 February New Style</p> <p>8</p>	<p>† 16TH ST. LUKE (Publican & Pharisee)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Holy Great Martyr Theodore the Commander, Prophet Zacharias <p>→ No fasting throughout the week</p> <p><i>4th Matins Gospel: St. Luke 24:1-12</i> <i>II St. Tim. 3:10-15 (33rd Sunday of Epistles); St. Luke 18:10-14</i></p>	<p>TONE 4</p>
<p>MONDAY</p> <p>22 February New Style</p> <p>9</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Apodosis of the Meeting • Martyr Nicephóros the Forbearing, Holy Hieromartyr Peter the Damascene <p>→ No fasting throughout the week</p> <p><i>II St. Pet. 1:20-2:9; St. Mark 13:9-13</i></p>	<p>34th week of Epistles; 17th week of St. Luke</p>
<p>TUESDAY</p> <p>23 February New Style</p> <p>10</p>	<p>† Holy Hieromartyr Charámbos</p> <p>→ No fasting throughout the week</p> <p><i>Saint: II St. Tim. 2:1-10; St. John 15:17-16:2</i></p>	
<p>WEDNESDAY</p> <p>24 February New Style</p> <p>11</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Holy Hieromartyr Vlásios, Archbishop of Sebastia; St. Theodora the Empress <p>→ No fasting throughout the week</p> <p><i>II St. Pet. 3:1-18; St. Mark 13:24-31</i></p>	
<p>THURSDAY</p> <p>25 February New Style</p> <p>12</p>	<ul style="list-style-type: none"> • St. Melétios, Archbishop of Antioch <p>→ No fasting throughout the week</p> <p><i>I St. John 1:8-2:6; St. Mark 13:31-14:2</i></p>	
<p>FRIDAY</p> <p>26 February New Style</p> <p>13</p>	<ul style="list-style-type: none"> • St. Martinian, Holy Apostles Aquila and Priscilla, St. Seraphim of Sófia, St. Symeon the Myrrh-Gusher <p>→ No fasting throughout the week</p> <p><i>I St. John 2:7-17; St. Mark 14:3-9</i></p>	
<p>SATURDAY</p> <p>27 February New Style</p> <p>14</p>	<ul style="list-style-type: none"> • St. Auxéntios of Bithynia; St. Raphael, Bishop of Brooklyn <p>→ No fasting throughout the week</p> <p><i>I St. Tim. 6:11-16; St. Luke 20:45-21:4</i></p>	

FEBRUARY

2021

<p>SUNDAY</p> <p>15</p> <p>28 February New Style</p>	<p>† 17TH ST. LUKE (Prodigal Son)</p> <p>• Holy Apostle Onésimos of the Seventy</p> <p><i>5th Matins Gospel: St. Luke 24:12-35</i> <i>I Cor. 6:12-20 (34th Sunday of Epistles); St. Luke 15:11-32</i></p>	<p>PLAGAL OF TONE I (5)</p>
<p>MONDAY</p> <p>16</p> <p>1 March New Style</p>	<p>• Holy Martyr Pámphilos and those with him; St. Flavian the Confessor, Archbishop of Constantinople</p> <p><i>I St. John 2:18-3:8; St. Mark 11:1-11</i></p>	<p>35th week of Epistles; Gospel readings of Meatfare</p>
<p>TUESDAY</p> <p>17</p> <p>2 March New Style</p>	<p>• Holy Great Martyr Theodore the Recruit, St. Nicholas (Planás) of Athens</p> <p><i>Saint: II St. Tim. 2:1-10; St. Luke 20:45-21:4, 8:8</i></p>	
<p>WEDNESDAY</p> <p>18</p> <p>3 March New Style</p>	<p>• St. Leo, Pope of Rome; St. Agapetós the Confessor, Bishop of Synaou</p> <p>→ Fast day</p> <p><i>I St. John 3:21-4:11; St. Mark 14:43-15:1</i></p>	
<p>THURSDAY</p> <p>19</p> <p>4 March New Style</p>	<p>• Holy Apostles Árchippos <i>et al.</i>, of the 70; Holy Nun-Martyr Philothéi of Athens</p> <p><i>I St. John 4:20-5:21; St. Mark 15:1-15</i></p>	
<p>FRIDAY</p> <p>20</p> <p>5 March New Style</p>	<p>• St. Leo, Bishop of Catánia; St. Bessarion of Egypt</p> <p>→ Fast day</p> <p><i>II St. John 1-13; St. Mark 15:20, 22, 25, 33-41</i></p>	
<p>SATURDAY</p> <p>21</p> <p>6 March New Style</p>	<p>† 1st Saturday of Souls</p> <p>• St. Timothy of Símbola; St. Evstáthios, Archbishop of Antioch</p> <p><i>Day: I Cor. 10:23-28; St. Luke 21:8-9, 25-27, 33-36</i> <i>Reposed: I Thess. 4:13-17; St. John 5:24-30</i></p>	

FEBRUARY

2021

<p>SUNDAY 22 7 March New Style</p>	<p>† MEATFARE PLAGAL OF TONE 2 (6)</p> <ul style="list-style-type: none"> • The finding of the precious Relics of the Martyrs at Evgénios <p>→ No fasting</p> <p><i>6th Matins Gospel: St. Luke 24:36-53</i> <i>I Cor. 8:8-9:2; St. Matt. 25:31-46</i></p>	
<p>MONDAY 23 8 March New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Holy Hieromartyr Polycarp, Bishop of Smyrna <p>→ All foods are permitted, except meat.</p> <p><i>Day: III St. John 1-15; Saint: St. John 12:24-26, 35-36</i></p>	Epistle and Gospel readings of Cheesefare
<p>TUESDAY 24 9 March New Style</p>	<p>† The first & second findings of the Head of St. John the Forerunner</p> <p>→ All foods are permitted, except meat.</p> <p><i>Saint: II Cor. 4:6-15; St. Matt. 11:2-15</i></p>	
<p>WEDNESDAY 25 10 March New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> • St. Tarásios the Confessor, Patriarch of Constantinople <p>→ All foods are permitted, except meat.</p> <p><i>Sixth Hour: Pr. Joel 2:12-26; Vespers: Pr. Joel 4:12-21</i></p>	
<p>THURSDAY 26 11 March New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> • St. Porphyrios, Bishop of Gaza; St. Photiné the Samaritan Woman, Equal-to-the-Apostles <p>→ All foods are permitted, except meat.</p> <p><i>St. Jude 11-25; St. Luke 23:1-31, 33, 44-56</i></p>	
<p>FRIDAY 27 12 March New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> • St. Procópios of Decápolis, the Confessor; St. Leander, Bishop of Seville <p>→ All foods are permitted, except meat.</p> <p><i>Sixth Hour: Pr. Zech. 8:7-17; Vespers: Pr. Zech. 8:19-23</i></p>	
<p>SATURDAY 28 13 March New Style</p>	<p>† All the Saints who shone forth in asceticism</p> <ul style="list-style-type: none"> • St. Basil the Confessor; St. Protérios, Archbishop of Alexandria <p>→ All foods are permitted, except meat.</p> <p><i>Day: Rom. 14:19-26; St. Matt. 6:1-13</i> <i>Saints: Gal. 5:22-6:2; St. Matt. 11:27-30</i></p>	

MARCH

2021

<p style="writing-mode: vertical-rl; transform: rotate(180deg);">SUNDAY</p> <p style="font-size: 48pt; font-weight: bold; text-align: center;">1</p> <p>14 March New Style</p>	<p style="text-align: right;">† CHEESEFARE GRAVE TONE (7)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Holy Nun-Martyr Evdokía of Samaria, St. David of Wales <p>→ All foods are permitted, except meat.</p> <p><i>7th Matins Gospel: St. John 20:1-10</i> <i>Rom. 13:11-14:4; Sunday: St. Matt. 6:14-21</i></p>	
<p style="writing-mode: vertical-rl; transform: rotate(180deg);">MONDAY</p> <p style="font-size: 48pt; font-weight: bold; text-align: center;">2</p> <p>15 March New Style</p>	<p style="text-align: right;">† CLEAN MONDAY</p> <ul style="list-style-type: none"> • Martyr Hesýchios the Senator, St. Joachim the New of Ithaca <p>→ GREAT LENT BEGINS. Fast day</p> <p><i>Sixth Hour: Pr. Is. 1:1-20; Vespers: Gen. 1:1-13; Prov. 1:1-20</i> <i>Great Compline: St. Luke 21:8-36</i></p>	First week of Lent
<p style="writing-mode: vertical-rl; transform: rotate(180deg);">TUESDAY</p> <p style="font-size: 48pt; font-weight: bold; text-align: center;">3</p> <p>16 March New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Holy Martyrs Evtrópios, Cleónicos, and Basiliscos <p>→ Fast day</p> <p><i>Sixth Hour: Pr. Is. 1:19-2:3</i> <i>Vespers: Gen. 1:14-23; Prov. 1:20-33</i> <i>Great Compline: St. Matt. 6:1-13</i></p>	
<p style="writing-mode: vertical-rl; transform: rotate(180deg);">WEDNESDAY</p> <p style="font-size: 48pt; font-weight: bold; text-align: center;">4</p> <p>17 March New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> • St. Gerásimos of the Jordan <p>→ Fast day</p> <p><i>Sixth Hour: Pr. Is. 2:3-11;</i> <i>Vespers: Gen. 1:24-2:3; Prov. 2:1-22</i> <i>Great Compline: St. Mark 11:22-26; St. Matt. 7:7-8</i></p>	
<p style="writing-mode: vertical-rl; transform: rotate(180deg);">THURSDAY</p> <p style="font-size: 48pt; font-weight: bold; text-align: center;">5</p> <p>18 March New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Holy Martyr Cónon; St. Mark the Ascetic; St. Mark the Athenian; St. Nikolai, Bishop of Ohrid and Žiča <p>→ Fast day</p> <p><i>Sixth Hour: Pr. Is. 2:11-22; Vespers: Gen. 2:4-19; Prov. 3:1-18</i> <i>Great Compline: St. Matt. 7:7-11</i></p>	
<p style="writing-mode: vertical-rl; transform: rotate(180deg);">FRIDAY</p> <p style="font-size: 48pt; font-weight: bold; text-align: center;">6</p> <p>19 March New Style</p>	<p style="text-align: right;">† IST SALUTATIONS</p> <ul style="list-style-type: none"> • The 42 Holy Martyrs of Amorion <p>→ Fast day</p> <p><i>Sixth Hour: Pr. Is. 3:1-14; Vespers: Gen. 2:20-3:20; Prov. 3:19-34</i> <i>Small Compline: St. John 15:1-7</i></p>	
<p style="writing-mode: vertical-rl; transform: rotate(180deg);">SATURDAY</p> <p style="font-size: 48pt; font-weight: bold; text-align: center;">7</p> <p>20 March New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> • St. Theodore the Recruit, Miracle of the <i>Kólllyva</i> • The Seven Hieromartyrs of Chersón, St. Lawrence of Salamís <p>→ Wine and olive oil are permitted.</p> <p><i>Day: Heb. 1:1-12; St. Mark 2:23-3:5</i> <i>Saint: II St. Tim. 2:1-10; St. John 15:17-16:2</i></p>	

MARCH

2021

<p>SUNDAY 21 March New Style</p>	<p>8 † 1ST SUNDAY OF LENT (of Orthodoxy) PLAGAL OF TONE 4 (8)</p> <ul style="list-style-type: none"> • St. Theophylact the Confessor, Bishop of Nicomedia <p>→ Wine and olive oil are permitted.</p> <p><i>8th Matins Gospel: St. John 20:11-18</i> <i>Heb. 11:24-26, 32-40; St. John 1:44-52</i></p>	
<p>MONDAY 22 March New Style</p>	<p>9 † The Forty Holy Great Martyrs of Sebastia</p> <p>→ Wine and olive oil are permitted.</p> <p><i>Sixth Hour: Pr. Is. 4:2-6, 5:1-7</i> <i>Vespers: Gen. 3:21-4:7; Prov. 3:34-4:22</i> <i>Saints: Heb. 12:1-10; St. Matt. 20:1-16</i></p>	<p>Second week of Lent</p>
<p>TUESDAY 23 March New Style</p>	<p>10 • Holy Martyrs Codrátos of Corinth <i>et al.</i></p> <p>→ Fast day</p> <p><i>Sixth Hour: Pr. Is. 5:7-16</i> <i>Vespers: Gen. 4:8-15; Prov. 5:1-15</i></p>	
<p>WEDNESDAY 24 March New Style</p>	<p>11 • St. Sophrónios, Patriarch of Jerusalem; St. Theodora, Queen of Arta</p> <p>→ Fast day</p> <p><i>Sixth Hour: Pr. Is. 5:16-25</i> <i>Vespers: Gen. 4:16-26; Prov. 5:15-6:3</i></p>	
<p>THURSDAY 25 March New Style</p>	<p>12 • St. Theophánes the Confessor of Singriané; St. Gregory the Dialogist, Pope of Rome</p> <p>→ Fast day</p> <p><i>Sixth Hour: Pr. Is. 6:1-12</i> <i>Vespers: Gen. 5:1-24; Prov. 6:3-20</i></p>	
<p>FRIDAY 26 March New Style</p>	<p>13 † 2ND SALUTATIONS</p> <ul style="list-style-type: none"> • Translation of the Relics of St. Nicephóros, Patriarch of Constantinople <p>→ Fast day</p> <p><i>Sixth Hour: Pr. Is. 7:1-14; Vespers: Gen. 5:32-6:8; Prov. 6:20-7:1</i></p>	
<p>SATURDAY 27 March New Style</p>	<p>14 • St. Benedict of Nursia</p> <p>→ Wine and olive oil are permitted.</p> <p><i>Heb. 3:12-16; St. Mark 1:35-44</i></p>	

MARCH

2021

<p>SUNDAY 15 28 March New Style</p>	<p>† 2ND SUNDAY OF LENT (St. Gregory Palamas) TONE 1</p> <ul style="list-style-type: none"> • Holy Martyr Agápios and those with him → Wine and olive oil are permitted. <p><i>9th Matins Gospel: St. John 20:19-31</i> <i>Heb. 1:10-2:3; St. Mark 2:1-12</i></p>	
<p>MONDAY 16 29 March New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Holy Martyr Sabínos of Egypt, St. Christódoulos of Pátmos → Fast day <p><i>Sixth Hour: Pr. Is. 8:13-9:7</i> <i>Vespers: Gen. 6:9-22; Prov. 8:1-21</i></p>	Third week of Lent
<p>TUESDAY 17 30 March New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> • St. Aléxios the Man of God, St. Patrick of Ireland → Fast day <p><i>Sixth Hour: Pr. Is. 9:9-10:4</i> <i>Vespers: Gen. 7:1-5; Prov. 8:32-9:11</i></p>	
<p>WEDNESDAY 18 31 March New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> • St. Cyril, Archbishop of Jerusalem → Fast day <p><i>Sixth Hour: Pr. Is. 10:12-20</i> <i>Vespers: Gen. 7:6-9; Prov. 9:12-18</i></p>	
<p>THURSDAY 19 1 April New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Holy Martyrs Chrýsanthos and Daría → Fast day <p><i>Sixth Hour: Pr. Is. 11:10-12:2</i> <i>Vespers: Gen. 7:11-8:3; Prov. 10:1-22</i></p>	
<p>FRIDAY 20 2 April New Style</p>	<p>† 3RD SALUTATIONS</p> <ul style="list-style-type: none"> • The 44 Holy Fathers slain at St. Sabbas' Monastery → Fast day <p><i>Sixth Hour: Pr. Is. 13:2-13</i> <i>Vespers: Gen. 8:4-21; Prov. 10:31-11:12</i></p>	
<p>SATURDAY 21 3 April New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Holy Hierarch James the Confessor → Wine and olive oil are permitted. <p><i>Heb. 10:32-38; St. Mark 2:14-17</i></p>	

MARCH

2021

<p>SUNDAY</p> <p>22</p> <p>4 April New Style</p>	<p>† 3RD SUNDAY OF LENT (Veneration of the Cross) TONE 2</p> <ul style="list-style-type: none"> • Holy Hieromartyr Basil, Presbyter of Ancýra <p>→ Wine and olive oil are permitted.</p> <p><i>10th Matins Gospel: St. John 21:1-14</i> <i>Heb. 4:14-5:6; St. Mark 8:34-9:1</i></p>	
<p>MONDAY</p> <p>23</p> <p>5 April New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Holy Monk-Martyr Níkon and his 199 disciples <p>→ Fast day</p> <p><i>Sixth Hour: Pr. Is. 14:24-32</i> <i>Vespers: Gen. 8:21-9:7; Prov. 11:19-12:6</i></p>	Fourth week of Lent
<p>TUESDAY</p> <p>24</p> <p>6 April New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> • St. Artémon, Bishop of Seleucia <p>→ Fast day</p> <p><i>Sixth Hour: Pr. Is. 25:1-9</i> <i>Vespers: Gen. 9:8-17; Prov. 12:8-22</i></p>	
<p>WEDNESDAY</p> <p>25</p> <p>7 April New Style</p>	<p>† ANNUNCIATION OF THE THEOTOKOS; St. Tíkhon, Patriarch of Moscow</p> <ul style="list-style-type: none"> → Fish, wine, and olive oil are permitted. <p><i>Gospel at Matins: St. Luke 1:39-49, 56</i> <i>Feast: Heb. 2:11-18; St. Luke 1:24-38</i></p>	
<p>THURSDAY</p> <p>26</p> <p>8 April New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Sýnaxis of the Archangel Gabriel <p>→ Wine and olive oil are permitted.</p> <p><i>Sixth Hour: Pr. Is. 28:14-22</i> <i>Vespers: Gen. 10:32-11:9; Prov. 13:20-14:6</i></p>	
<p>FRIDAY</p> <p>27</p> <p>9 April New Style</p>	<p>† 4TH SALUTATIONS</p> <ul style="list-style-type: none"> • Holy Martyr Matrona of Thessalonica <p>→ Fast day</p> <p><i>Sixth Hour: Pr. Is. 29:13-23</i> <i>Vespers: Gen. 12:1-7; Prov. 14:15-26</i></p>	
<p>SATURDAY</p> <p>28</p> <p>10 April New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> • St. Hilarion the New <p>→ Wine and olive oil are permitted.</p> <p><i>Heb. 6:9-12; St. Mark 7:31-37</i></p>	

MARCH

2021

<p>SUNDAY 29 11 April New Style</p>	<p>† 4TH SUNDAY OF LENT (St. John of the Ladder) TONE 3</p> <ul style="list-style-type: none">• Martyrs Mark, Bishop of Arethouśa, <i>et al.</i>; St. Diádochos of Photiké <p>→ Wine and olive oil are permitted.</p> <p><i>11th Matins Gospel: St. John 21:14-25</i> <i>Heb. 6:13-20; St. Mark 9:17-31</i></p>	
<p>MONDAY 30 12 April New Style</p>	<ul style="list-style-type: none">• St. John of the Ladder <p>→ Fast day</p> <p><i>Sixth Hour: Pr. Is. 37:33-38:6</i> <i>Vespers: Gen. 13:12-18; Prov. 14:27-15:4</i></p>	Fifth week of Lent
<p>TUESDAY 31 13 April New Style</p>	<ul style="list-style-type: none">• Hieromartyr Hypátios, Bishop of Gángra; St. Innocent of Moscow <p>→ Fast day</p> <p><i>Sixth Hour: Pr. Is. 40:18-31</i> <i>Vespers: Gen. 15:1-15; Prov. 15:7-19</i></p>	



WEDNESDAY

1

- St. Mary of Egypt

→ Fast day

Sixth Hour: Pr. Is. 41:4-14
Vespers: Gen. 17:1-9; Prov. 15:20-16:9

THURSDAY

2

- † THE GREAT CANON
- St. Titus the Wonder-Worker

→ Fast day

Sixth Hour: Pr. Is. 42:5-16
Vespers: Gen. 18:20-33; Prov. 16:17-17:17

FRIDAY

3

- † 5TH SALUTATIONS
- St. Nikéas the Confessor, of Medikion; St. Joseph the hymnographer

→ Fast day

Sixth Hour: Pr. Is. 45:11-17
Vespers: Gen. 22:1-18; Prov. 17:17-18:5

SATURDAY

4

- † AKATHISTOS HYMN
- St. George of Mt. Maleón, St. Zosimas, St. Theonás of Thessalonica

→ Wine and olive oil are permitted.

Day: Heb 9:24-28; St. Mark 8:27-31
Feast: Heb. 9:1-7; St. Luke 1:39-49, 56

Fifth week of Lent

<p>SUNDAY</p> <p>18 April New Style</p>	<p>5</p> <p>† 5TH SUNDAY OF LENT (St. Mary of Egypt)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Holy Martyr Claudius and those with him → Wine and olive oil are permitted. <p><i>1st Matins Gospel: St. Matt. 28:16-20</i> <i>Heb. 9:11-14; St. Mark 10:32-45</i></p>	<p>TONE 4</p>
<p>MONDAY</p> <p>19 April New Style</p>	<p>6</p> <ul style="list-style-type: none"> • St. Evtýchios, Patriarch of Constantinople; St. Gregory the Sinaite → Fast day <p><i>Sixth Hour: Pr. Is. 48:17-49:4</i> <i>Vespers: Gen. 27:1-41; Prov. 19:16-25</i></p>	<p>Sixth week of Lent</p>
<p>TUESDAY</p> <p>20 April New Style</p>	<p>7</p> <ul style="list-style-type: none"> • Holy Martyr Calliόpios; St. George, Bishop of Mytiléne → Fast day <p><i>Sixth Hour: Pr. Is. 49:6-10</i> <i>Vespers: Gen. 31:3-16; Prov. 21:3-21</i></p>	
<p>WEDNESDAY</p> <p>21 April New Style</p>	<p>8</p> <ul style="list-style-type: none"> • Apostles Herodion <i>et al.</i>, of the 70; St. Celestine, Pope of Rome → Fast day <p><i>Sixth Hour: Pr. Is. 58:1-11;</i> <i>Vespers: Gen. 43:26-31, 45:1-16; Prov. 21:23-22:4</i></p>	
<p>THURSDAY</p> <p>22 April New Style</p>	<p>9</p> <ul style="list-style-type: none"> • Holy Martyr Eypsýchios → Fast day <p><i>Sixth Hour: Pr. Is. 65:8-16</i> <i>Vespers: Gen. 46:1-7; Prov. 23:15-24:5</i></p>	
<p>FRIDAY</p> <p>23 April New Style</p>	<p>10</p> <ul style="list-style-type: none"> • Holy Martyr Terence; Holy Hieromartyr Gregory v, Patriarch of Constantinople → Fast day <p><i>Sixth Hour: Pr. Is. 66:10-24</i> <i>Vespers: Gen. 49:33-50:26; Prov. 31:8-32</i></p>	
<p>SATURDAY</p> <p>24 April New Style</p>	<p>11</p> <p>† THE RAISING OF ST. LAZARUS</p> <ul style="list-style-type: none"> • Holy Hieromartyr Antίpas, Bishop of Pérgamon; St. Calinic, Bishop of Rίmnic in Cernica, Romania → Wine and olive oil are permitted. <p><i>Heb. 12:28-13:8; St. John 11:1-45</i></p>	

<p>SUNDAY</p> <p>12</p> <p>25 April New Style</p>	<p>† PALM SUNDAY</p> <ul style="list-style-type: none"> • St. Basil the Confessor, Bishop of Párior; St. Akákios the New of Kavsokalyvia <p>→ Fish, wine, and olive oil are permitted.</p> <p><i>Gospel at Matins: St. Matt. 21:1-11, 15-17; Phil. 4:4-9; St. John 12:1-18</i></p>
<p>MONDAY</p> <p>13</p> <p>26 April New Style</p>	<p>† GREAT MONDAY</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Joseph the All-Comely • St. Martin the Confessor, Pope of Rome <p>→ Fast day</p> <p><i>For readings, see table on following page.</i></p>
<p>TUESDAY</p> <p>14</p> <p>27 April New Style</p>	<p>† GREAT TUESDAY</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Parable of the Ten Virgins • Holy Apostles Aristarchos, Pudens, and Tróphimos of the 70 <p>→ Fast day</p> <p><i>For readings, see table on following page.</i></p>
<p>WEDNESDAY</p> <p>15</p> <p>28 April New Style</p>	<p>† GREAT WEDNESDAY</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ The harlot who anointed the Lord with myrrh • Holy Martyr Crescens <p>→ Fast day</p> <p><i>For readings, see table on following page.</i></p>
<p>THURSDAY</p> <p>16</p> <p>29 April New Style</p>	<p>† GREAT THURSDAY</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ The Mystical Supper • Holy Martyrs Agápe, Irene, and Chionía <p>→ Fast day</p> <p><i>For readings, see table on following page.</i></p>
<p>FRIDAY</p> <p>17</p> <p>30 April New Style</p>	<p>† GREAT FRIDAY</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ The Crucifixion of the Savior • Hieromartyr Symeon of Persia, <i>et al.</i>; St. Makários of Corinth <p>→ Fast day</p> <p><i>For readings, see table on following page.</i></p>
<p>SATURDAY</p> <p>18</p> <p>1 May New Style</p>	<p>† GREAT SATURDAY</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ The Burial of the Divine Body of the Lord • St. John, disciple of St. Gregory; St. Athanasía of Ágina <p>→ Fast day</p> <p><i>For readings, see table on following page.</i></p>

THE READINGS FOR GREAT WEEK

† GREAT MONDAY

Matins: St. Matt. 21:18-43

Sixth Hour: Pr. Ezek. 1:1-20

Vespers/Liturgy: Exod. 1:1-20; Pr. Job 1:1-12; St. Matt. 24:3-35

† GREAT TUESDAY

Matins: St. Matt. 22:15-23:39

Sixth Hour: Pr. Ezek. 1:21-2:1

Vespers/Liturgy: Exod. 2:5-10; Pr. Job 1:13-22; St. Matt. 24:36-26:2

† GREAT WEDNESDAY

Matins: St. John 12:17-50

Sixth Hour: Pr. Ezek. 2:3-3:3

Vespers/Liturgy: Exod. 2:11-22; Pr. Job 2:1-10; St. Matt. 26:6-16

† GREAT THURSDAY

Matins: St. Luke 22:1-39

First Hour: Pr. Jer. 11:18-23, 12:1-5, 9-11, 14-15

Vespers/Liturgy: Exod. 19:10-19; Pr. Job 38:1-23, 42:1-5; Pr. Is. 50:4-11; I Cor. 11:23-32; St. Matt. 26:2-20, St. John 13:3-17, St. Matt. 26:21-39, St. Luke 22:43-44, St. Matt. 26:40-75, 27:1-5

† GREAT FRIDAY

Matins: The Twelve Passion Gospels

- | | | |
|-------------------------|-----------------------|------------------------|
| 1) St. John 13:31-18:1 | 5) St. Matt. 27:3-32 | 9) St. John 19:25-37 |
| 2) St. John 18:1-28 | 6) St. Mark 15:16-32 | 10) St. Mark 15:43-47 |
| 3) St. Matt. 26:57-75 | 7) St. Matt. 27:34-54 | 11) St. John 19:38-42 |
| 4) St. John 18:28-19:16 | 8) St. Luke 23:32-49 | 12) St. Matt. 27:62-66 |

First Hour: Pr. Zech. 11:1-13; Gal. 6:14-18; St. Matt. 27:1-56

Third Hour: Pr. Is. 50:4-11; Rom. 5:6-10; St. Mark 15:16-41

Sixth Hour: Pr. Is. 52:13-54:1; Heb. 2:11-18; St. Luke 23:32-49

Ninth Hour: Pr. Jer. 11:18-23, 12:1-5, 9-11, 14-15; Heb. 10:19-31; St. John 19:23-37

Vespers: Exod. 33:11-23; Pr. Job 42:39-43; Pr. Is. 52:13-54:1; I Cor. 1:18-2:2; St. Matt. 27:1-38, St. Luke 23:39-43, St. Matt. 27:39-54, St. John 19:31-37, St. Matt. 27:55-61

† GREAT SATURDAY

Matins: Pr. Ezek. 37:1-14; I Cor. 5:6-8 & Gal. 3:13-14; St. Matt. 27:62-66

Vespers with Liturgy:

- | | | |
|-----------------------|-----------------------|------------------------|
| 1) Gen. 1:1-13 | 6) Exod. 13:20-15:19 | 11) Pr. Is. 61:1-10 |
| 2) Pr. Is. 60:1-16 | 7) Pr. Zeph. 3:8-15 | 12) IV Kings 4:8-37 |
| 3) Exod. 12:1-11 | 8) III Kings 17:8-24 | 13) Pr. Is. 63:11-64:5 |
| 4) Pr. Jonah 1:1-3:10 | 9) Pr. Is. 61:10-62:5 | 14) Pr. Jer. 38:31-34 |
| 5) Pr. Josh. 5:10-15 | 10) Gen. 22:1-18 | 15) Pr. Dan. 3:1-88 |

Rom. 6:3-11; St. Matt. 28:1-20

<p>SUNDAY</p> <p>19</p> <p>2^{May} New Style</p>	<p>† THE RESURRECTION OF OUR SAVIOR</p> <ul style="list-style-type: none"> • Holy Hieromartyr Paphnoútios <p>→ No fasting</p> <p><i>Gospel at Resurrection Service: St. Mark 16:1-8</i></p> <p><i>Acts 1:1-8; St. John 1:1-17</i></p>	<p>Epistle and Gospel readings of Bright Week (1st week of Acts; 1st week of St. John)</p>
<p>MONDAY</p> <p>20</p> <p>3^{May} New Style</p>	<p>† BRIGHT MONDAY</p> <ul style="list-style-type: none"> • St. Theodore Trichinás, St. Athanásios of Metéora <p>→ No fasting</p> <p><i>Acts 1:12-17, 21-26; St. John 1:18-28</i></p>	
<p>TUESDAY</p> <p>21</p> <p>4^{May} New Style</p>	<p>† BRIGHT TUESDAY</p> <p>† <i>Portaitissa</i> Icon; Sts. Raphael, Nicholas, & Irene of Lésbos</p> <ul style="list-style-type: none"> • Holy Hieromartyr Januarius and those with him, St. Anastásios the Sinaite <p><i>Acts 2:14-21; St. Luke 24:12-35</i></p>	
<p>WEDNESDAY</p> <p>22</p> <p>5^{May} New Style</p>	<p>† BRIGHT WEDNESDAY</p> <ul style="list-style-type: none"> • St. Theodore the Sykeote, Bishop of Anastasioúpolis <p>→ No fasting</p> <p><i>Acts 2:22-38; St. John 1:35-52</i></p>	
<p>THURSDAY</p> <p>23</p> <p>6^{May} New Style</p>	<p>† BRIGHT THURSDAY</p> <p>† Holy Great Martyr George the Trophy-Bearer; St. Myrtidiótissa, the Ascetic of Klissoúra</p> <p>→ No fasting</p> <p><i>Saint: Acts 12:1-11; St. John 15:17-16:2</i></p>	
<p>FRIDAY</p> <p>24</p> <p>7^{May} New Style</p>	<p>† BRIGHT FRIDAY, LIFE-GIVING SPRING</p> <ul style="list-style-type: none"> • St. Elizabeth the Wonder-Worker <p>→ No fasting</p> <p><i>Acts 3:1-8; St. John 2:12-22</i></p>	
<p>SATURDAY</p> <p>25</p> <p>8^{May} New Style</p>	<p>† BRIGHT SATURDAY</p> <ul style="list-style-type: none"> • Holy Apostle and Evangelist Mark <p>→ No fasting</p> <p><i>Day: Acts 3:11-16; Saint: St. Mark 6:7-13</i></p>	

APRIL

2021

<p>SUNDAY</p> <p>26</p> <p>9 May New Style</p>	<p>† 2ND ST. JOHN (St. Thomas)</p> <p>• Holy Hieromartyr Basil, Bishop of Amaséa; St. Stephen, Bishop of Perm</p> <p><i>1st Matins Gospel: St. Matt. 28:16–20</i> <i>Acts 5:12–20 (2nd Sunday of Acts); St. John 20:19–31</i></p>	<p>TONE I</p>
<p>MONDAY</p> <p>27</p> <p>10 May New Style</p>	<p>• St. Symeon, Bishop of Jerusalem, Kinsman of the Lord</p> <p><i>Acts 3:19–26; St. John 2:1–11</i></p>	<p>2nd week of Acts; 2nd week of St. John</p>
<p>TUESDAY</p> <p>28</p> <p>11 May New Style</p>	<p>• Nine Holy Martyrs of Cýzicos</p> <p><i>Acts 4:1–10; St. John 3:16–21</i></p>	
<p>WEDNESDAY</p> <p>29</p> <p>12 May New Style</p>	<p>• Holy Apostles Jason and Sosipater of the Seventy; St. Basil, Bishop of Ostrog</p> <p>→ Wine and olive oil are permitted.</p> <p><i>Apostles: Rom. 16:17–24; Day: St. John 5:17–24</i></p>	
<p>THURSDAY</p> <p>30</p> <p>13 May New Style</p>	<p>† Holy Apostle James, son of Zebedee, of the Twelve; St. Ignáty (Brianchaninov), Bishop of Stavropol</p> <p><i>St. James: Acts 12:1–11; St. Luke 9:1–6</i></p>	



FRIDAY

1

14 May
New Style

- Holy Prophet Jeremiah; St. Panáretos, Bishop of Páphos; St. Nicephóros of Chíos; St. Tamara, Queen of Georgia
- ➔ Wine and olive oil are permitted.

*Acts 5:1-11 (Friday of the 2nd week of Acts);
St. John 5:30-6:2 (Friday of the 2nd week of St. John)*

SATURDAY

2

15 May
New Style

- Translation of the Relics of St. Athanasios the Great

Saint: Heb. 13:7-16; St. Matt. 5:14-19

<p>SUNDAY</p> <p>16 May New Style</p>	<p>3</p> <p>† 3RD ST. JOHN (Myrrh-Bearers)</p> <ul style="list-style-type: none"> Holy Martyrs Timothy and Máura, Translation of the Relics of St. Luke of Steírión, St. Theodósios of the Kiev Caves <p>4th Matins Gospel: <i>St. Luke 24:1-12</i> <i>Acts 6:1-7 (3rd Sunday of Acts); St. Mark 15:43-16:8</i></p>	<p>TONE 2</p>
<p>MONDAY</p> <p>17 May New Style</p>	<p>4</p> <ul style="list-style-type: none"> Holy Nun-Martyr Pelagía, The Holy New Martyrs of Baták in Bulgaria, St. Nicephóros the solitary <p><i>Acts 6:8-15, 7:1-5, 47-60; St. John 4:46-54</i></p>	<p>3rd week of Acts; 3rd week of St. John</p>
<p>TUESDAY</p> <p>18 May New Style</p>	<p>5</p> <ul style="list-style-type: none"> Holy Great Martyr Irene; Holy Monk-Martyr Ephraim the newly-revealed; St. Evthýmios, Bishop of Mádytos <p><i>Acts 8:5-17; St. John 6:27-33</i></p>	
<p>WEDNESDAY</p> <p>19 May New Style</p>	<p>6</p> <ul style="list-style-type: none"> Righteous Job the much-suffering, St. Seraphim of Mt. Dombóu <p>→ Wine and olive oil are permitted.</p> <p><i>Acts 8:18-25; St. John 6:35-39</i></p>	
<p>THURSDAY</p> <p>20 May New Style</p>	<p>7</p> <ul style="list-style-type: none"> The Appearance of the Precious Cross over Jerusalem <p><i>Cross: Acts 26:1, 12-20; Day: St. John 6:40-44</i></p>	
<p>FRIDAY</p> <p>21 May New Style</p>	<p>8</p> <p>† St. John the Theologian and Evangelist, St. Arsénios the Great</p> <p>→ Wine and olive oil are permitted.</p> <p><i>Apostle: I St. John 1:1-7; St. John 19:25-27, 21:24-25</i></p>	
<p>SATURDAY</p> <p>22 May New Style</p>	<p>9</p> <ul style="list-style-type: none"> Holy Prophet Isaiah, Holy Martyr Christopher, Holy Martyr Nicholas of Bounéna <p><i>Acts 9:19-31; St. John 15:17-16:2</i></p>	

<p>SUNDAY 10 23 May New Style</p>	<p>† 4TH ST. JOHN (Paralytic) TONE 3</p> <ul style="list-style-type: none"> • Holy Apostle Simon the Zealot, of the Twelve; St. Comgall of Bangor <p>5th Matins Gospel: St. Luke 24:12-35 Acts 9:32-42 (4th Sunday of Acts); St. John 5:1-15</p>	
<p>MONDAY 11 24 May New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Founding of Constantinople • Hieromartyr Mókios; Sts. Cyril & Methódios, Equals-to-the-Apostles <p>Acts 10:1-16; St. John 6:56-69</p>	4th week of Acts; 4th week of St. John
<p>TUESDAY 12 25 May New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> • St. Epiphánios, Bishop of Cyprus; St. Germanós, Patriarch of Constantinople <p>Acts 10:21-33; St. John 7:1-13</p>	
<p>WEDNESDAY 13 26 May New Style</p>	<p>† MID-PENTECOST</p> <ul style="list-style-type: none"> • Holy Martyr Glykería <p>→ Fish, wine, and olive oil are permitted.</p> <p>Feast: Acts 14:6-18; St. John 7:14-30</p>	
<p>THURSDAY 14 27 May New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Holy Martyr Isidore of Chíos; Holy Hieromartyr Therápon of Cyprus; St. Leóntios, Patriarch of Jerusalem <p>Acts 10:34-43; St. John 8:12-20</p>	
<p>FRIDAY 15 28 May New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> • St. Pachómios the Great; St. Achílios, Bishop of Lárissa <p>→ Wine and olive oil are permitted.</p> <p>Acts 10:44-11:10; St. John 8:21-30</p>	
<p>SATURDAY 16 29 May New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> • St. Theodore the Sanctified <p>Acts 12:1-11; St. John 8:31-42</p>	

<p>SUNDAY 17 30 May New Style</p>	<p>† 5TH St. JOHN (Samaritan Woman) TONE 4</p> <ul style="list-style-type: none"> • Holy Apostles Andrónicos and Junía; St. Athanásios, Bishop of Christianoupolis <p><i>7th Matins Gospel: St. John 20:1-10</i> <i>Acts 11:19-30 (5th Sunday of Acts); St. John 4:5-42</i></p>	
<p>MONDAY 18 31 May New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Holy Martyr Peter and those with him <p><i>Acts 12:12-17; St. John 8:42-51</i></p>	<p>5th week of Acts; 5th week of St. John</p>
<p>TUESDAY 19 1 June New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Hieromartyr Patrick, Bishop of Proussa, and those with him; St. Dunstan of Canterbury <p><i>Acts 12:25-13:12; St. John 8:51-59</i></p>	
<p>WEDNESDAY 20 2 June New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Apodosis of Mid-Pentecost • Holy Martyr Thalléleos; Sts. Nikéetas, Joseph, and John of Chios; St. Lydia of Philippi, the seller of purple <p>→ Wine and olive oil are permitted.</p> <p><i>Acts 13:13-24; St. John 6:5-14</i></p>	
<p>THURSDAY 21 3 June New Style</p>	<p>† Holy Equals-to-the-Apostles Constantine and Helen</p> <p><i>Saints: Acts 26:1, 12-20; St. John 10:1-9</i></p>	
<p>FRIDAY 22 4 June New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Holy Martyr Basiliscos <p>→ Wine and olive oil are permitted.</p> <p><i>Acts 15:5-12; St. John 10:17-28</i></p>	
<p>SATURDAY 23 5 June New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> • St. Michael, Bishop of Synnáda, the Confessor <p><i>Acts 15:35-41; St. John 10:27-38</i></p>	

<p>SUNDAY</p> <p>24</p> <p>6 June New Style</p>	<p>† 6TH ST. JOHN (Blind Man)</p> <p>• St. Symeon of the Wondrous Mountain, St. Vincent of Lérins</p> <p><i>8th Matins Gospel: St. John 20:11-18</i> <i>Acts 16:16-34 (6th Sunday of Acts); St. John 9:1-38</i></p>	<p>PLAGAL OF TONE I (5)</p>
<p>MONDAY</p> <p>25</p> <p>7 June New Style</p>	<p>• The 3rd finding of the Precious Head of St. John the Forerunner</p> <p><i>Forerunner: II Cor. 4:6-15; St. Matt. 11:2-15</i></p>	<p>6th week of Acts; 6th week of St. John</p>
<p>TUESDAY</p> <p>26</p> <p>8 June New Style</p>	<p>• Holy Apostle Cárpos of the Seventy; St. Augustine, Bishop of Canterbury, enlightener of England</p> <p><i>Apostle: II St. Tim. 4:9-22; Day: St. John 12:19-36</i></p>	
<p>WEDNESDAY</p> <p>27</p> <p>9 June New Style</p>	<p>† APODOSIS OF PASCHA</p> <p>• Holy Hieromartyr Helládios; St. John the Russian, the Confessor</p> <p>➔ Fish, wine, and olive oil are permitted.</p> <p><i>Acts 18:22-28; St. John 12:36-47</i></p>	
<p>THURSDAY</p> <p>28</p> <p>10 June New Style</p>	<p>† THE ASCENSION OF OUR SAVIOR</p> <p>• Holy Hieromartyr Evtychés, Bishop of Melitené; St. Andrew the Fool for Christ</p> <p><i>Gospel at Matins: St. Mark 16:9-20</i> <i>Feast: Acts 1:1-12; St. Luke 24:36-53</i></p>	
<p>FRIDAY</p> <p>29</p> <p>11 June New Style</p>	<p>▪ Fall of Constantinople</p> <p>• Holy Virgin-Martyr Theodosía; St. Alexander, Archbishop of Alexandria</p> <p>➔ Wine and olive oil are permitted.</p> <p><i>Acts 19:1-8; St. John 14:1-11</i></p>	
<p>SATURDAY</p> <p>30</p> <p>12 June New Style</p>	<p>• St. Isaácios, Abbot of the Dalmáton Monastery</p> <p><i>Acts 20:7-12; St. John 14:10-21</i></p>	

MAY

2021

SUNDAY
31
13 June
New Style

† 7TH ST. JOHN

PLAGAL OF TONE 2 (6)

318 FATHERS OF THE 1ST ŒCUMENICAL SYNOD

• Holy Martyr Hermías; St. Petronilla, daughter of the Apostle Peter

10th Matins Gospel: St. John 21:1-14

Acts 20:16-18, 28-36 (7th Sunday of Acts); St. John 17:1-13



MONDAY	1 14 June New Style	<ul style="list-style-type: none"> • Holy Martyr Justin the Philosopher <i>et al.</i>, St. Justin of Čelije <p><i>Acts 21:8–14; St. John 14:27–15:7</i></p>	7th week of Acts; 7th week of St. John
TUESDAY	2 15 June New Style	<ul style="list-style-type: none"> • St. Nicephóros the Confessor, Patriarch of Constantinople; Holy New Martyr John of Suceava <p><i>Acts 21:26–32; St. John 16:2–13</i></p>	
WEDNESDAY	3 16 June New Style	<ul style="list-style-type: none"> • Holy Martyr Lucillian; St. Clotilda, Queen of France; St. Kevin of Glendalough <p>→ Wine and olive oil are permitted.</p> <p><i>Acts 23:1–11; St. John 16:15–23</i></p>	
THURSDAY	4 17 June New Style	<ul style="list-style-type: none"> • St. Metrophánes, Archbishop of Constantinople; Sts. Martha and Mary of Bethany <p><i>St. Metrophanes: Heb. 7:26–8:2; St. John 10:1–9</i></p>	
FRIDAY	5 18 June New Style	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Apodosis of the Ascension • Holy Hieromartyr Dorótheos, Bishop of Tyre; Holy Hieromartyr Boniface, Archbishop of Mainz <p>→ Wine and olive oil are permitted.</p> <p><i>Acts 27:1–28:1; St. John 17:18–26</i></p>	
SATURDAY	6 19 June New Style	<p>† 2nd Saturday of Souls</p> <ul style="list-style-type: none"> • St. Hilarion the New, Abbot of the Dalmáton Monastery <p><i>Day: Acts 28:1–31; St. John 21:14–25</i> <i>Reposed: I Thess. 4:13–17; St. John 5:24–30</i></p>	

<p>SUNDAY</p> <p>7</p> <p>20 June New Style</p>	<p>† 8TH ST. JOHN, PENTECOST</p> <ul style="list-style-type: none"> • Holy Hieromartyr Theódotos of Ancýra, St. Paísios (Panagés) Basiás of Cephallenía <p><i>Gospel at Matins: St. John 20:19-23</i> <i>Acts 2:1-11 (8th Sunday of Acts); St. John 7:37-52, 8:12</i></p>	
<p>MONDAY</p> <p>8</p> <p>21 June New Style</p>	<p>† MONDAY OF THE HOLY SPIRIT</p> <ul style="list-style-type: none"> • Translation of the Relics of the Great Martyr Theodore the Commander, Holy Martyr Calliópe <p>→ No fasting</p> <p><i>Eph. 5:8-19; St. Matt. 18:10-20</i></p>	<p>1st week of Epistles; 1st week of St. Matthew</p>
<p>TUESDAY</p> <p>9</p> <p>22 June New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> • St. Cyril, Archbishop of Alexandria; St. Columba of Iona <p>→ No fasting</p> <p><i>Rom. 1:1-7, 13-17; St. Matt. 4:23-5:13</i></p>	
<p>WEDNESDAY</p> <p>10</p> <p>23 June New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Holy Martyrs Alexander & Antonína; St. John, Metropolitan of Tobolsk in Siberia; Holy New Martyrs of China (Boxer Rebellion) <p>→ No fasting</p> <p><i>Rom. 1:18-27; St. Matt. 5:20-26</i></p>	
<p>THURSDAY</p> <p>11</p> <p>24 June New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Holy Apostles Bartholomew and Barnabas, Icon of the Theotokos <i>Axion Estin</i> <p>→ No fasting</p> <p><i>Apostles: Acts 11:19-30; St. Luke 10:16-21</i></p>	
<p>FRIDAY</p> <p>12</p> <p>25 June New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> • St. Onoúphrios of Egypt, St. Peter the Athonite <p>→ No fasting</p> <p><i>Rom. 2:14-28; St. Matt. 5:33-41</i></p>	
<p>SATURDAY</p> <p>13</p> <p>26 June New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Apodosis of Pentecost • Holy Martyr Aquilina <p>→ No fasting</p> <p><i>Rom. 1:7-12; St. Matt. 5:42-48</i></p>	

<p>SUNDAY 14 27 June New Style</p>	<p>† 1ST ST. MATTHEW, ALL SAINTS PLAGAL OF TONE 4 (8)</p> <ul style="list-style-type: none"> Holy Prophet Eliséos; St. Methódios the Confessor, Patriarch of Constantinople <p><i>1st Matins Gospel: St. Matt. 28:16–20</i> <i>Heb. 11:33–12:2 (1st Sunday of Epistles); St. Matt. 10:32–33, 37–38, 19:27–30</i></p>	
<p>MONDAY 15 28 June New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> Holy Prophet Amos; St. Jerome of Stridonium; St. Augustine of Hippo; St. Glicherie of Romania, the Confessor; St. Lazar of Serbia <p>→ APOSTLES' FAST BEGINS. Wine and olive oil are permitted.</p> <p><i>Rom. 2:28–3:18; St. Matt. 6:31–34, 7:9–11</i></p>	2nd week of Epistles; 2nd week of St. Matthew
<p>TUESDAY 16 29 June New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> St. Týchon, Bishop of Amathóús in Cyprus <p>→ Wine and olive oil are permitted.</p> <p><i>Rom. 4:4–12; St. Matt. 7:15–21</i></p>	
<p>WEDNESDAY 17 30 June New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> Holy Martyr Ísauros and those with him; Holy Martyrs Manuel, Sabel, and Ishmael <p>→ Fast day</p> <p><i>Rom. 4:13–25; St. Matt. 7:21–23</i></p>	
<p>THURSDAY 18 1 July New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> Holy Martyr Leóntios <p>→ Wine and olive oil are permitted.</p> <p><i>Rom. 5:10–16; St. Matt. 8:23–27</i></p>	
<p>FRIDAY 19 2 July New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> Holy Apostle Jude, Brother of God; St. Paísios the Great; St. John of Shanghai & San Francisco <p>→ Fast day</p> <p><i>Apostle: St. Jude 1–25; St. John 14:21–24</i></p>	
<p>SATURDAY 20 3 July New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> Icon of the Theotokos <i>Hodegéttria</i>; Holy Hieromartyr Methódios, Bishop of Patára; St. Kállistos I, Patriarch of Constantinople; St. Nicholas Cabasilas <p>→ Fish, wine, and olive oil are permitted.</p> <p><i>Rom. 3:19–26; St. Matt. 7:1–8</i></p>	

<p>SUNDAY</p> <h1>21</h1> <p>4 July New Style</p>	<p>† 2ND ST. MATTHEW, All Saints of Mount Athos TONE 1</p> <ul style="list-style-type: none"> • Holy Martyr Julian of Tarsus <p>→ Fish, wine, and olive oil are permitted.</p> <p>2nd Matins Gospel: <i>St. Mark 16:1-8</i> <i>Rom. 2:10-16 (2nd Sunday of Epistles); St. Matt. 4:18-23</i></p>	
<p>MONDAY</p> <h1>22</h1> <p>5 July New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Holy Hieromartyr Evsébios, Bishop of Samosáta <p>→ Wine and olive oil are permitted.</p> <p><i>Rom. 7:1-13; St. Matt. 9:36-10:8</i></p>	3rd week of Epistles; 3rd week of St. Matthew
<p>TUESDAY</p> <h1>23</h1> <p>6 July New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Holy Martyr Agrippina, St. Bárbaros the Myrrh-Gusher <p>→ Wine and olive oil are permitted.</p> <p><i>Rom. 7:14-8:2; St. Matt. 10:9-15</i></p>	
<p>WEDNESDAY</p> <h1>24</h1> <p>7 July New Style</p>	<p>† Nativity of St. John the Forerunner</p> <ul style="list-style-type: none"> • Holy Nun-Martyr Febronía <p>→ Fish, wine, and olive oil are permitted.</p> <p><i>Forerunner: Rom. 13:11-14:4; St. Luke 1:1-25, 57-68, 76, 80</i></p>	
<p>THURSDAY</p> <h1>25</h1> <p>8 July New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Holy Nun-Martyr Febronía <p>→ Wine and olive oil are permitted.</p> <p><i>Rom. 8:22-27; St. Matt. 10:23-31</i></p>	
<p>FRIDAY</p> <h1>26</h1> <p>9 July New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> • St. David of Thessalonica <p>→ Fast day</p> <p><i>Rom. 9:6-19; St. Matt. 10:32-36, 11:1</i></p>	
<p>SATURDAY</p> <h1>27</h1> <p>10 July New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> • St. Sampson the Hospitable <p>→ Wine and olive oil are permitted.</p> <p><i>Rom. 3:28-4:3; St. Matt. 7:24-8:4</i></p>	

<p>SUNDAY 28 11 July New Style</p>	<p>† 3RD ST. MATTHEW, New Martyrs of the Turkish Yoke TONE 2</p> <ul style="list-style-type: none"> • Translation of the Relics of the Holy Unmercenaries Cyros & John → Wine and olive oil are permitted. <p><i>3rd Matins Gospel: St. Mark 16:9–20</i> <i>Rom. 5:1–10 (3rd Sunday of Epistles); St. Matt. 6:22–33</i></p>
<p>MONDAY 29 12 July New Style</p>	<p>† Holy All-Laudable Apostles Peter and Paul</p> <p><i>Apostles: II Cor. 11:21–12:9; St. Matt. 16:13–19</i></p>
<p>TUESDAY 30 13 July New Style</p>	<p>† Sýnaxis of the Twelve Holy Apostles</p> <p><i>Apostles: I Cor. 4:9–16; St. Matt. 9:36–10:8</i></p>



WEDNESDAY
14 July
New Style

1

- Holy Unmercenaries Cosmás & Damian of Rome
- ➔ Wine and olive oil are permitted.

Saints: I Cor. 12:27-13:7; St. Matt. 10:1, 5-8

THURSDAY
15 July
New Style

2

- Deposition of the Precious Robe of the Theotokos, St. Zacharias the Starets of Moscow, St. Juvenal of Jerusalem

Theotokos: Heb. 9:1-7; St. Luke 1:39-49, 56

FRIDAY
16 July
New Style

3

- *Galactotrophoúsa* Icon of the Theotokos
- Martyr Hyacinth; St. Anatólios, Archbishop of Constantinople; St. Joachim the New of the Monastery of Notenón
- ➔ **Fast day**

Rom. 11:25-36; St. Matt. 12:1-8

SATURDAY
17 July
New Style

4

- St. Andrew, Archbishop of Crete; Holy Royal Martyr Nicholas of Russia & his family

Rom. 6:11-17; St. Matt. 8:14-23

4th week of Epistles; 4th week of St. Matthew

<p>SUNDAY</p> <p>18 July New Style</p> <p>5</p>	<p>† 4TH ST. MATTHEW</p> <p>• St. Athanásios the Athonite, St. Lampadós, St. Sergios of Rádonezh, St. Elizabeth the Grand Duchess of Russia</p> <p><i>4th Matins Gospel: St. Luke 24:1-12</i> <i>St. Athanasios: Gal. 5:22-6:2; Sunday: St. Matt. 8:5-13</i></p>	<p>TONE 3</p>
<p>MONDAY</p> <p>19 July New Style</p> <p>6</p>	<p>• St. Sisóēs the Great, St. Juliana Olshánskaya of Kiev</p> <p><i>Rom. 12:4-5, 15-21; St. Matt. 12:9-13</i></p>	<p>5th week of Epistles; 5th week of St. Matthew</p>
<p>TUESDAY</p> <p>20 July New Style</p> <p>7</p>	<p>• Holy Great Martyr Kyriaké, St. Thomas of Mt. Maleón</p> <p><i>St. Kyriake: Gal. 3:23-4:5; St. Mark 5:24-34</i></p>	
<p>WEDNESDAY</p> <p>21 July New Style</p> <p>8</p>	<p>• Holy Great Martyr Procópios; St. Theóphilos of Athos, the Myrrh-Gusher</p> <p>→ Fast day</p> <p><i>St. Procopios: I St. Tim. 4:9-15; St. Luke 6:17-19, 9:1-2, 10:16-21</i></p>	
<p>THURSDAY</p> <p>22 July New Style</p> <p>9</p>	<p>• Holy Hieromartyr Pancrátios, Bishop of Taormina</p> <p><i>Rom. 15:17-29; St. Matt. 12:46-13:3</i></p>	
<p>FRIDAY</p> <p>23 July New Style</p> <p>10</p>	<p>• 45 Holy Martyrs of Nicópolis, St. Anthony the Russian of Esphigménou and of the Kiev Caves</p> <p>→ Fast day</p> <p><i>Rom. 16:1-16; St. Matt. 13:3-9</i></p>	
<p>SATURDAY</p> <p>24 July New Style</p> <p>11</p>	<p>• Holy Great Martyr Evphemía the All-Praised; St. Olga of Russia, Equal-to-the-Apostles</p> <p><i>St. Evphemia: II Cor. 6:1-10; St. Luke 7:36-50</i></p>	

<p>SUNDAY</p> <p>12</p> <p>25 July New Style</p>	<p>† 5TH ST. MATTHEW TONE 4</p> <ul style="list-style-type: none"> Holy Martyrs Próclos and Hilários; St. Veronica, the woman with an issue of blood whom Christ healed; St. Michael Maleinós <p>5th Matins Gospel: <i>St. Luke 24:12-35</i> <i>Rom. 10:1-10 (5th Sunday of Epistles); St. Matt. 8:28-9:1</i></p>	
<p>MONDAY</p> <p>13</p> <p>26 July New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> Sýnaxis of the Holy Archangel Gabriel, Martyr Golindúc (Mary) <p>Archangel: <i>Heb. 2:2-10; St. Luke 10:16-21</i></p>	6th week of Epistles; 6th week of St. Matthew
<p>TUESDAY</p> <p>14</p> <p>27 July New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> Holy Apostle Aquila; St. Nicódemos the Hagiorite; St. Joseph the Confessor, Archbishop of Thessalonica <p>Apostle: <i>Rom. 16:1-16; Day: St. Matt. 13:24-30</i></p>	
<p>WEDNESDAY</p> <p>15</p> <p>28 July New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> Holy Martyrs Kérykos and Julítta; St. Vladimir, Equal-to-the-Apostles <p>→ Fast day</p> <p>Saints: <i>I Cor. 13:11-14:5; St. Matt. 17:24-18:4</i></p>	
<p>THURSDAY</p> <p>16</p> <p>29 July New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> Holy Hieromartyr Athenogénes <p><i>I Cor. 3:18-23; St. Matt. 13:36-43</i></p>	
<p>FRIDAY</p> <p>17</p> <p>30 July New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> Holy Great Martyr Marina <p>→ Wine and olive oil are permitted.</p> <p>Saint: <i>Gal. 3:23-4:5; St. Mark 5:24-34</i></p>	
<p>SATURDAY</p> <p>18</p> <p>31 July New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> Holy Martyr Emilianós <p><i>Rom. 9:1-5; St. Matt. 9:18-26</i></p>	

<p>SUNDAY</p> <h1>19</h1> <p>1 August New Style</p>	<p>† HOLY FATHERS OF THE 7 ŒCUMENICAL SYNODS PLAGAL OF TONE I (5)</p> <ul style="list-style-type: none"> • St. Macrina; St. Díos the Wonder-Worker; Opening of the Relics of St. Seraphim of Saróv; St. Theodore, Bishop of Edessa <p><i>6th Matins Gospel: St. Luke 24:36–53</i> <i>Holy Fathers: St. Tit. 3:8–15; St. Matt. 5:14–19</i></p>	
<p>MONDAY</p> <h1>20</h1> <p>2 August New Style</p>	<p>† Holy Prophet Elias the Thesbite</p> <p><i>Saint: St. James 5:10–20; St. Luke 4:22–30</i></p>	<p>7th week of Epistles; 7th week of St. Matthew</p>
<p>TUESDAY</p> <h1>21</h1> <p>3 August New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> • St. John and St. Symeon the Fool for Christ; St. Parthenios, Bishop of Radobísdios <p><i>I Cor. 6:20–7:12; St. Matt. 14:1–13</i></p>	
<p>WEDNESDAY</p> <h1>22</h1> <p>4 August New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> • St. Mary Magdalene, Equal-to-the-Apostles; Holy Virgin-Martyr Markélla of Chíos <p>➔ Wine and olive oil are permitted.</p> <p><i>St. Mary: I Cor. 9:2–12; St. Luke 8:1–3</i></p>	
<p>THURSDAY</p> <h1>23</h1> <p>5 August New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Translation of the Relics of the Holy Hieromartyr Phocás, Holy Prophet Ezekiel, Saint Pelagía of Tinos, Holy Hieromartyr Joseph the new of Desphina <p><i>I Cor. 7:24–35; St. Matt. 15:12–21</i></p>	
<p>FRIDAY</p> <h1>24</h1> <p>6 August New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Holy Great Martyr Christina, Sts. Boris and Gleb the Passion-Bearers <p>➔ Fast day</p> <p><i>St. Christina: II Thess. 2:13–3:5; St. Mark 5:24–34</i></p>	
<p>SATURDAY</p> <h1>25</h1> <p>7 August New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Dormition of St. Anna, Mother of the Theotokos; St. Evpraxía the Virgin; St. Olympíás the Deaconess <p><i>St. Anna: Gal. 4:22–27; St. Luke 8:16–21</i></p>	

<p>SUNDAY</p> <h1>26</h1> <p>8 August New Style</p>	<p>† 7TH ST. MATTHEW PLAGAL OF TONE 2 (6)</p> <ul style="list-style-type: none"> Holy Martyr Paraskevé; Holy Hieromartyrs Hermólaos, Hérmippos, and Hermocrátes <p><i>7th Matins Gospel: St. John 20:1-10</i> <i>St. Paraskeve: Gal. 3:23-4:5; Sunday: St. Matt. 9:27-35</i></p>
<p>MONDAY</p> <h1>27</h1> <p>9 August New Style</p>	<p>† Holy Great Martyr Panteleimon;</p> <p>St. Clement, Bishop of Ohrid, and his companions, Sts. Angelar, Gorazd, Nahum, and Sabbas</p> <p><i>Saint: II St. Tim. 2:1-10; St. Luke 21:12-19</i></p>
<p>TUESDAY</p> <h1>28</h1> <p>10 August New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> Holy Apostles Próchoros, Nicánor, Tímon, and Parmenáas, of the Seventy; St. Irene Chrysovalántou <p><i>Saints: Acts: 6:1-7; Day: St. Matt. 16:6-12</i></p>
<p>WEDNESDAY</p> <h1>29</h1> <p>11 August New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> Holy Martyr Callínicos; Holy Martyr Theodóta and her three children; Royal Martyr Olaf, king and enlightener of Norway <p>➔ Fast day</p> <p><i>I Cor. 10:12-22; St. Matt. 16:20-24</i></p>
<p>THURSDAY</p> <h1>30</h1> <p>12 August New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> Holy Apostles Silas, Silouan, Crescens, Epenetós, and Andrónicos of the Seventy <p><i>Apostles: Acts 15:35-41; Day: St. Matt. 16:24-28</i></p>
<p>FRIDAY</p> <h1>31</h1> <p>13 August New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> St. Evdókimos the Righteous, Righteous Joseph of Arimathæa <p>➔ Fast day</p> <p><i>I Cor. 11:8-23; St. Matt. 17:10-18</i></p>

8th week of Epistles; 8th week of St. Matthew



SATURDAY

1

14 August
New Style

- Procession of the Cross;
The 7 Maccabee Youths, St. Solomoné, and St. Eleázar
- ➔ DORMITION FAST BEGINS. Wine and olive oil are permitted.
No Paraklesis is served.

Saints: Heb. 11:33-12:2; St. Matt. 10:16-22

<p style="writing-mode: vertical-rl; transform: rotate(180deg);">SUNDAY</p> <p style="font-size: 48pt; font-weight: bold;">2</p> <p>15 August New Style</p>	<p style="text-align: right;">GRAVE TONE (7)</p> <p>† 8TH ST. MATTHEW</p> <ul style="list-style-type: none"> • Translation of the Relics of St. Stephen the Protomartyr <p>→ Wine and olive oil are permitted. <i>Great Paraklesis</i></p> <p><i>8th Matins Gospel: St. John 20:11-18</i> <i>I Cor. 1:10-17 (8th Sunday of Epistles); St. Matt. 14:14-22</i></p>	
<p style="writing-mode: vertical-rl; transform: rotate(180deg);">MONDAY</p> <p style="font-size: 48pt; font-weight: bold;">3</p> <p>16 August New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Sts. Isaácios, Dalmátos, and Faustus <p>→ Fast day; <i>Small Paraklesis</i></p> <p><i>I Cor. 11:31-12:6; St. Matt. 18:1-11</i></p>	<p>9th week of Epistles; 9th week of St. Matthew</p>
<p style="writing-mode: vertical-rl; transform: rotate(180deg);">TUESDAY</p> <p style="font-size: 48pt; font-weight: bold;">4</p> <p>17 August New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> • The Seven Holy Youths of Ephesus <p>→ Fast day; <i>Great Paraklesis</i></p> <p><i>I Cor. 12:12-26; St. Matt. 18:18-22, 19:1-2, 13-15</i></p>	
<p style="writing-mode: vertical-rl; transform: rotate(180deg);">WEDNESDAY</p> <p style="font-size: 48pt; font-weight: bold;">5</p> <p>18 August New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Holy Martyr Evsígnios, St. Eugene of Aitolia, St. John the New Chozebite <p>→ Fast day; <i>No Paraklesis is served.</i></p> <p><i>Forefeast: I St. Pet. 1:1-2:10; Day: St. Matt. 20:1-16</i></p>	
<p style="writing-mode: vertical-rl; transform: rotate(180deg);">THURSDAY</p> <p style="font-size: 48pt; font-weight: bold;">6</p> <p>19 August New Style</p>	<p>† TRANSFIGURATION OF OUR SAVIOR</p> <p>→ Fish, wine, and olive oil are permitted. <i>Great Paraklesis</i></p> <p><i>Gospel at Matins: St. Luke 9:28-36</i> <i>Feast: II St. Pet. 1:10-19; St. Matt. 17:1-9</i></p>	
<p style="writing-mode: vertical-rl; transform: rotate(180deg);">FRIDAY</p> <p style="font-size: 48pt; font-weight: bold;">7</p> <p>20 August New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Holy Martyr Dométios, St. Theodósios the healer of Árgos, St. Nicánor the Wonder-Worker <p>→ Fast day; <i>Small Paraklesis</i></p> <p><i>Day: I Cor. 14:26-40; Afterfeast of Transfiguration: St. Mark 9:2-9</i></p>	
<p style="writing-mode: vertical-rl; transform: rotate(180deg);">SATURDAY</p> <p style="font-size: 48pt; font-weight: bold;">8</p> <p>21 August New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> • St. Emilianós the Confessor, Bishop of Cýzicos; St. Myron the Wonder-Worker, Bishop of Crete <p>→ Wine and olive oil are permitted. <i>No Paraklesis is served.</i></p> <p><i>Rom. 14:6-9 St. Matt. 15:32-39</i></p>	

AUGUST

2021

<p>SUNDAY</p> <p>9</p> <p>22 August New Style</p>	<p>† 9TH ST. MATTHEW</p> <p>• Holy Apostle Matthias of the Twelve</p> <p>→ Wine and olive oil are permitted. Great Paraklesis</p> <p><i>9th Matins Gospel: St. John 20:19-31</i> <i>I Cor. 3:9-17 (9th Sunday of Epistles); St. Matt. 14:22-34</i></p>	<p>PLAGAL OF TONE 4 (8)</p>
<p>MONDAY</p> <p>10</p> <p>23 August New Style</p>	<p>• Holy Martyrs Lawrence, Hippólytos, and Sixtus</p> <p>→ Fast day; Small Paraklesis</p> <p><i>I Cor. 15:12-19; St. Matt. 21:18-22</i></p>	<p style="writing-mode: vertical-rl; transform: rotate(180deg);">10th week of Epistles; 10th week of St. Matthew</p>
<p>TUESDAY</p> <p>11</p> <p>24 August New Style</p>	<p>• Holy Martyr Évplos the Deacon; St. Níphon, Patriarch of Constantinople</p> <p>→ Fast day; Great Paraklesis</p> <p><i>I Cor. 15:29-38; St. Matt. 21:23-27</i></p>	
<p>WEDNESDAY</p> <p>12</p> <p>25 August New Style</p>	<p>• Holy Martyrs Phótios and Aníketos</p> <p>→ Fast day; Small Paraklesis</p> <p><i>I Cor. 16:4-12; St. Matt. 21:28-32</i></p>	
<p>THURSDAY</p> <p>13</p> <p>26 August New Style</p>	<p>▪ Apodosis of the Transfiguration</p> <p>• Tr. Rel. of St. Máximos the Confessor, Sts. Dorótheos & Dosítheos, Sts. Evdokía & Xenia, St. Tíkhon of Zadónsk</p> <p>→ Fast day; Great Paraklesis</p> <p><i>II Cor. 1:1-7; St. Matt. 21:43-46</i></p>	
<p>FRIDAY</p> <p>14</p> <p>27 August New Style</p>	<p>• Holy Prophet Micah</p> <p>→ Fast day; No Paraklesis is served.</p> <p><i>II Cor. 1:12-20; St. Matt. 22:23-33</i></p>	
<p>SATURDAY</p> <p>15</p> <p>28 August New Style</p>	<p>† DORMITION OF THE MOST HOLY THEOTOKOS</p> <p>→ No fasting</p> <p><i>Gospel at Matins: St. Luke 1:39-49, 56</i> <i>Feast: Phil. 2:5-11; St. Luke 10:38-42, 11:27-28</i></p>	

AUGUST

2021

<p>SUNDAY</p> <p>16</p> <p>29 August New Style</p>	<p>† 10TH ST. MATTHEW TONE I</p> <ul style="list-style-type: none"> • Translation of the Holy <i>Mandélion</i> (the Icon of the Lord not made by hands), Holy Martyr Diomédes, St. Gerásimos of Cephallenía <p><i>10th Matins Gospel: St. John 21:1-14</i> <i>I Cor. 4:9-16 (10th Sunday of Epistles); St. Matt. 17:14-23</i></p>	
<p>MONDAY</p> <p>17</p> <p>30 August New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Holy Martyr Mýron, St. Alýpios the Iconographer of Kiev <p><i>II Cor. 2:3-15; St. Matt. 23:13-22</i></p>	11th week of Epistles; 11th week of St. Matthew
<p>TUESDAY</p> <p>18</p> <p>31 August New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Holy Martyrs Florus and Lauros; Sts. Barnabas, Sophrónios, and Christopher of Soumelá <p><i>II Cor. 2:14-3:3; St. Matt. 23:23-28</i></p>	
<p>WEDNESDAY</p> <p>19</p> <p>1 September New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Holy Martyr Andrew the Commander and the 2593 slain with him, St. Theophánes of Naouása <p>→ Fast day</p> <p><i>II Cor. 3:4-11; St. Matt. 23:29-39</i></p>	
<p>THURSDAY</p> <p>20</p> <p>2 September New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Holy Prophet Samuel <p><i>II Cor. 4:1-12; St. Matt. 24:13-28</i></p>	
<p>FRIDAY</p> <p>21</p> <p>3 September New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Holy Apostle Thaddæus; Holy Martyr Bássa; Translation of the Relics of St. Nectários of Ágina; Holy New Hieromartyr Gorazd, Bishop of Bohemia and Moravia <p>→ Fast day</p> <p><i>Day: II Cor. 4:13-18; Apostle: St. Mark 3:13-21</i></p>	
<p>SATURDAY</p> <p>22</p> <p>4 September New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Icon of the Theotokos <i>Prousiótissa</i>, Holy Martyr Agathónicos <p><i>I Cor. 1:3-9; St. Matt. 19:3-12</i></p>	

<p>SUNDAY</p> <h1>23</h1> <p>5 September New Style</p>	<p>▪ Apodosis of the Dormition of the Theotokos TONE 2</p> <p>• Holy Martyr Louppos, Holy Hieromartyr Irenæus of Lyons</p> <p><i>11th Matins Gospel: St. John 21:14-25</i> <i>Feast: Phil. 2:5-11; St. Luke 10:38-42, 11:27-28</i></p>	
<p>MONDAY</p> <h1>24</h1> <p>6 September New Style</p>	<p>• Holy Hieromartyr Evtychés; St. Cosmás Aitolós the New Martyr, Equal-to-the-Apostles</p> <p><i>II Cor. 5:10-15; St. Mark 1:9-15</i></p>	<p>12th week of Epistles; 12th week of St. Matthew</p>
<p>TUESDAY</p> <h1>25</h1> <p>7 September New Style</p>	<p>• The return of the Relics of the Holy Apostle Bartholomew, St. Titus the Apostle</p> <p><i>Apostles: St. Tit. 1:1-5, 2:15, 3:1-2, 12-15; Day: St. Mark 1:16-22</i></p>	
<p>WEDNESDAY</p> <h1>26</h1> <p>8 September New Style</p>	<p>• Holy Martyrs Adrian and Natalie, St. Joasaph of India</p> <p>→ Fast day</p> <p><i>Saints: Heb. 10:32-38; Day: St. Mark 1:23-28</i></p>	
<p>THURSDAY</p> <h1>27</h1> <p>9 September New Style</p>	<p>• St. Poimén; Holy Martyr Phanoúrios the newly-revealed; St. Cæsarius, Bishop of Arles</p> <p><i>II Cor. 7:1-10; St. Mark 1:29-35</i></p>	
<p>FRIDAY</p> <h1>28</h1> <p>10 September New Style</p>	<p>• St. Moses the Ethiopian</p> <p>→ Fast day</p> <p><i>II Cor. 7:10-16; St. Mark 2:18-22</i></p>	
<p>SATURDAY</p> <h1>29</h1> <p>11 September New Style</p>	<p>† The Beheading of St. John the Forerunner; St. Theodora of Thessalonica</p> <p>→ Wine and olive oil are permitted.</p> <p><i>Forerunner: Acts 13:25-32; St. Mark 6:14-30</i></p>	

<p>SUNDAY 30 12 September New Style</p>	<p>† 12TH ST. MATTHEW TONE 3</p> <ul style="list-style-type: none"> • Sts. Alexander, John, and Paul of Constantinople; St. Bryáinne <p><i>1st Matins Gospel: St. Matt. 28:16–20</i> <i>I Cor. 15:1–11 (12th Sunday of Epistles); St. Matt. 19:16–26</i></p>
<p>MONDAY 31 13 September New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Deposition of the precious Cincture of the Theotokos; St. Aidan, Bishop of Lindisfarne <p><i>Feast: Heb. 9:1–7; St. Luke 10:38–42, 11:27–28</i></p>
Empty space for the rest of the calendar page	



TUESDAY

1

† ECCLESIASTICAL NEW YEAR

- St. Symeon the Stylite; Forty Holy Virgin-Martyrs; Righteous Joshua, son of Nun; St. Melétios of Kithairón

Indiction: I St. Tim. 2:1-7; St. Luke 4:16-22

14 September
New Style

WEDNESDAY

2

- Holy Martyr Mámas; St. John the Faster, Patriarch of Constantinople

→ **Fast day**

II Cor. 9:12-10:7; St. Mark 3:20-27

15 September
New Style

THURSDAY

3

- Hieromartyr Ánthimos, Bishop of Nicomedia; St. Theóktistos; Holy Royal Martyr Edward, King of England

II Cor. 10:7-18; St. Mark 3:28-35

16 September
New Style

FRIDAY

4

- Holy Prophet Moses the God-seer; Holy Hieromartyr Babýlas, Bishop of Antioch; St. Anthimos the New of Cephallenía

→ **Fast day**

Day: II Cor. 11:5-21; St. Babylas: St. Matt. 10:32-36, 11:1

17 September
New Style

SATURDAY

5

- Holy Prophet Zacharias, father of the Forerunner

Saint: Heb. 6:13-20; St. Matt. 23:29-39

18 September
New Style

13th week of Epistles; 13th week of St. Matthew

SEPTEMBER

2021

<p>SUNDAY</p> <p>19 September New Style</p>	<p>† 13TH ST. MATTHEW</p> <p>• Miracle of the Holy Archangel Michael at Chónai</p> <p><i>2nd Matins Gospel: St. Mark 16:1-8</i> <i>I Cor. 16:13-24 (13th Sunday of Epistles); St. Matt. 21:33-42</i></p>	<p>TONE 4</p>
<p>MONDAY</p> <p>20 September New Style</p>	<p>• Holy Martyr Sózon; St. Cassiané the hymnographer; St. Chrysostomos the New of Phlorina, the Confessor</p> <p><i>II Cor. 12:10-19; St. Mark 4:10-23</i></p>	<p>14th week of Epistles; 14th week of St. Matthew</p>
<p>TUESDAY</p> <p>21 September New Style</p>	<p>† NATIVITY OF THE MOST HOLY THEOTOKOS</p> <p><i>Gospel at Matins: St. Luke 1:39-49, 56</i> <i>Feast: Phil. 2:5-11; St. Luke 10:38-42, 11:27-28</i></p>	
<p>WEDNESDAY</p> <p>22 September New Style</p>	<p>• Sts. Joachim & Anna, the ancestors of God; Holy Martyr Severianós</p> <p>➔ Wine and olive oil are permitted.</p> <p><i>Saints: Gal. 4:22-27; St. Luke 8:16-21</i></p>	
<p>THURSDAY</p> <p>23 September New Style</p>	<p>• Holy Martyrs Menodóra, Metrodóra, and Nymphodóra</p> <p><i>Day: Gal 1:1-3, 20-24, 2:1-5; Forefeast: St. John 3:16-21</i></p>	
<p>FRIDAY</p> <p>24 September New Style</p>	<p>• St. Theodóra of Alexandria, St. Evphrósynos the Cook, St. Silouan the Athonite</p> <p>➔ Fast day</p> <p><i>Day: Gal. 2:6-10; Forefeast of the Elevation: St. John 12:19-36</i></p>	
<p>SATURDAY</p> <p>25 September New Style</p>	<p>▪ Apodosis of the Nativity of the Most Holy Theotokos</p> <p>• Holy Hieromartyr Autónomos</p> <p><i>Saturday before the Elevation: I Cor. 2:6-9; St. Matt. 10:37-11:1</i></p>	

SEPTEMBER

2021

<p>SUNDAY 13 26 September New Style</p>	<p>† SUNDAY BEFORE THE ELEVATION PLAGAL OF TONE I (5)</p> <ul style="list-style-type: none"> Consecration of the Church of the Resurrection, Hieromartyr Cornelius the Centurion, St. Aristeides the Philosopher <p><i>3rd Matins Gospel: St. Mark 16:9–20</i> <i>Gal. 6:11–18 (22nd Sunday of Epistles); St. John 3:13–17</i></p>	
<p>MONDAY 14 27 September New Style</p>	<p>† ELEVATION OF THE PRECIOUS CROSS</p> <p>→ Fast day</p> <p><i>Gospel at Matins: St. John 12:28–36</i> <i>Feast: I Cor. 1:18–24; St. John 19:6–11, 13–20, 25–28, 30</i></p>	<p>15th week of Epistles; 15th week of St. Matthew</p>
<p>TUESDAY 15 28 September New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> Holy Great Martyr Nikéτας; St. Bessarion, Metropolitan of Lárissa; St. Symeon of Thessalonica; St. Philótheos the Presbyter <p><i>Gal. 2:21–3:7; St. Mark 6:1–7</i></p>	
<p>WEDNESDAY 16 29 September New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> Holy Great Martyr Evphemía the All-Praised; Holy Hieromartyr Cyprian, Bishop of Carthage <p>→ Fast day</p> <p><i>Gal. 3:15–22; St. Mark 6:7–13</i></p>	
<p>THURSDAY 17 30 September New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> Holy Martyrs Sophia, Faith, Hope, and Charity <p><i>Gal. 3:23–4:5; St. Mark 6:30–45</i></p>	
<p>FRIDAY 18 1 October New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> St. Evménios, Bishop of Gortýna; St. Romýlos <p>→ Fast day</p> <p><i>Gal. 4:8–21; St. Mark 6:45–53</i></p>	
<p>SATURDAY 19 2 October New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> Holy Martyrs Tróphimos, Sabbátios, and Dorymédon; St. Theodore of Tarsus, Archbishop of Canterbury <p><i>Saturday after the Elevation: I Cor. 1:26–2:5; St. John 8:21–30</i></p>	

SEPTEMBER

2021

<p>SUNDAY</p> <p>20</p> <p>3 October New Style</p>	<p>† SUNDAY AFTER THE ELEVATION OF THE CROSS PLAGAL OF TONE 2 (6)</p> <ul style="list-style-type: none"> • The third Appearance of the Precious Cross (1925) • Holy Martyr Evstáthios <i>et al.</i>, St. Evstáthios of Thessalonica <p><i>4th Matins Gospel: St. Luke 24:1-12</i> <i>Gal. 2:16-20 (21st Sunday of Epistles); St. Mark 8:34-9:1</i></p>		
<p>MONDAY</p> <p>21</p> <p>4 October New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Apodosis of the Elevation of the Cross • Holy Apostle Codrátos of Magnesiá, Holy Prophet Jonah <p><i>Gal. 4:28-5:10; St. Luke 3:19-22</i></p>	<p>16th week of Epistles; 1st week of St. Luke</p>	
<p>TUESDAY</p> <p>22</p> <p>5 October New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Holy Hieromartyr Phocás, Bishop of Sinópe; St. Cosmás of Zográphou <p><i>Gal. 5:11-21; St. Luke 3:23-4:1</i></p>		
<p>WEDNESDAY</p> <p>23</p> <p>6 October New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> • The Conception of St. John the Forerunner <p>➔ Wine and olive oil are permitted.</p> <p><i>Feast: Gal. 4:22-27; St. Luke 1:5-25</i></p>		
<p>THURSDAY</p> <p>24</p> <p>7 October New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Icon of the Theotokos <i>Myrtidiótissa</i>; Holy Protomartyr Thecla, Equal-to-the-Apostles <p><i>Saint: II St. Tim. 3:10-15; Theotokos: St. Luke 10:38-42, 11:27-28</i></p>		
<p>FRIDAY</p> <p>25</p> <p>8 October New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> • St. Evphrosýne, Holy Monk-Martyr Paphnoútios, St. Sergios of Rádonezh <p>➔ Fast day</p> <p><i>Eph. 1:7-17; St. Luke 4:22-30</i></p>		
<p>SATURDAY</p> <p>26</p> <p>9 October New Style</p>	<p>† The Dormition of St. John the Theologian, St. Neilos of Calabria</p> <p><i>Saint: I St. John 4:12-19; St. John 19:25-27, 21:24-25</i></p>		

SEPTEMBER

2021

<p>SUNDAY 27 10 October New Style</p>	<p>† 1ST ST. LUKE GRAVE TONE (7)</p> <ul style="list-style-type: none"> Holy Martyr Callistratos and those with him; Holy Virgin Martyr Aquilina the New <p><i>5th Matins Gospel: St. Luke 24:12-35</i> <i>II Cor. 6:1-10 (16th Sunday of Epistles); St. Luke 5:1-11</i></p>
<p>MONDAY 28 11 October New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> St. Charíton the Confessor; Holy Prophet Baruch; Holy Royal Martyr Wenceslaus, Prince of the Czechs <p><i>Eph. 1:22-2:3; St. Luke 4:38-44</i></p>
<p>TUESDAY 29 12 October New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> St. Kyriakós the Anchorite <p><i>Eph. 2:19-3:7; St. Luke 5:12-16</i></p>
<p>WEDNESDAY 30 13 October New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> Holy Hieromartyr Gregory the Enlightener, Bishop of Greater Armenia; Holy Martyrs Ripsimía and those with her <p>→ Fast day <i>Saint: I Cor. 16:13-24; St. Matt. 24:42-47</i></p>

17th week of Epistles; 2nd week of St. Luke



THURSDAY

1

14 October
New Style

• Holy Protection of the Theotokos,
Gorgypékoös Icon,
Holy Apostle Ananias,
St. Romanós the Melodist
Apostle: Acts 9:10–19; Day: St. Luke 6:12–19

FRIDAY

2

15 October
New Style

† **HOLY MARTYRS CYPRIAN AND JUSTINA**
→ Wine and olive oil are permitted.
Saints: I St. Tim. 1:12–17; St. John 15:17–16:2

SATURDAY

3

16 October
New Style

• Holy Hieromartyr Dionýsios the Areopagite,
St. Hierónymos the New of Ægina
Saint: Acts 17:16–34; Day: St. Luke 5:17–26

17th week of Epistles; 2nd week of St. Luke

OCTOBER

2021

<p>SUNDAY</p> <p>17 October New Style</p>	<p>4</p> <p>† 2ND ST. LUKE</p> <p>• Holy Hieromartyr Hierótheos, Bishop of Athens</p> <p><i>6th Matins Gospel: St. Luke 24:36-53</i> <i>II Cor. 6:16-7:1 (17th Sunday of Epistles); St. Luke 6:31-36</i></p>	<p>PLAGAL OF TONE 4 (8)</p>
<p>MONDAY</p> <p>18 October New Style</p>	<p>5</p> <p>• Holy Martyr Charitína; St. John, Bishop of Evchaíta; St. Methodía the New of Kímolos</p> <p><i>Eph. 4:25-32; St. Luke 6:24-30</i></p>	<p>18th week of Epistles; 3rd week of St. Luke</p>
<p>TUESDAY</p> <p>19 October New Style</p>	<p>6</p> <p>• Holy Apostle Thomas of the Twelve</p> <p><i>Saint: I Cor. 4:9-16; St. John 20:19-31</i></p>	
<p>WEDNESDAY</p> <p>20 October New Style</p>	<p>7</p> <p>• Holy Martyrs Sergios and BÁCchos; St. John & the 98 Fathers with him, of Crete; St. Jonah of Manchuria</p> <p>→ Fast day</p> <p><i>Eph. 5:25-33; St. Luke 6:46-7:1</i></p>	
<p>THURSDAY</p> <p>21 October New Style</p>	<p>8</p> <p>• St. Pelagía, St. Taisía</p> <p><i>Eph. 5:33-6:9; St. Luke 7:17-30</i></p>	
<p>FRIDAY</p> <p>22 October New Style</p>	<p>9</p> <p>• Holy Apostle James, the Son of Alpháeus, of the Twelve; Sts. Andrónicos and Athanasía; Righteous Abraham and his nephew Lot</p> <p>→ Fast day</p> <p><i>St. James: I Cor. 4:9-16; St. Matt. 9:36-10:8</i></p>	
<p>SATURDAY</p> <p>23 October New Style</p>	<p>10</p> <p>• Holy Martyrs Evlámpios and Evlampía, Sýnaxis of the Fourteen Holy Elders of Óptina</p> <p><i>I Cor. 15:39-45; St. Luke 5:27-32</i></p>	

OCTOBER

2021

<p>SUNDAY</p> <p>11</p> <p>24 October New Style</p>	<p>† 4TH ST. LUKE (the Sower) TONE 1</p> <p>HOLY FATHERS OF THE 7TH ŒCUMENICAL SYNOD</p> <ul style="list-style-type: none"> • St. Philip the Deacon, St. Theophánes the Branded <p><i>7th Matins Gospel: St. John 20:1-10</i> <i>Holy Fathers: St. Tit. 3:8-15; Sunday: St. Luke 8:4-15</i></p>	
<p>MONDAY</p> <p>12</p> <p>25 October New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Martyrs Próbus, Tárachos, and Andrónicos; St. Symeon the New Theologian <p><i>Phil. 1:1-7; St. Luke 7:36-50</i></p>	19th week of Epistles; 4th week of St. Luke
<p>TUESDAY</p> <p>13</p> <p>26 October New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Martyrs Cárpos, Pápylos, Agathódoros, and Agathoníke; Holy New Martyr Zláta <p><i>Day: Phil. 1:8-14; Saints: St. Matt. 7:12-21</i></p>	
<p>WEDNESDAY</p> <p>14</p> <p>27 October New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Holy Martyrs Nazários, Gervásios, Protásios, & Célsios; St. Cosmás the hymnographer, Bishop of Maïouma; St. Pachómios of Chíos; St. Paraskevé the New of Epivat <p>→ Fast day</p> <p><i>Phil. 1:12-20; St. Luke 8:22-25</i></p>	
<p>THURSDAY</p> <p>15</p> <p>28 October New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Holy Martyr Lúcian, Presbyter of Antioch; St. Evthýmios the New, of Mount Peristerás <p><i>Phil. 1:20-27; St. Luke 9:7-11</i></p>	
<p>FRIDAY</p> <p>16</p> <p>29 October New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Holy Martyr Longínos the Centurion, St. Yakov (Netsvetov) of Alaska <p>→ Fast day</p> <p><i>Day: Phil. 1:27-2:4; St. Longinos: St. Matt. 27:33-54</i></p>	
<p>SATURDAY</p> <p>17</p> <p>30 October New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Holy Prophet Hosea, Holy Monk-Martyr Andrew of Krísis, Sýnaxis of the Twenty Holy Unmercenaries <p><i>Prophet: Rom. 9:18-33; Day: St. Luke 6:1-10</i></p>	

OCTOBER

2021

<p>SUNDAY 18 31 October New Style</p>	<p>† Holy Apostle and Evangelist Luke</p> <p><i>8th Matins Gospel: St. John 20:11-18</i> <i>Apostle: Col. 4:5-11, 14-18; St. Luke 10:16-21</i></p>	<p>TONE 2</p>
<p>MONDAY 19 1 November New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Holy Prophet Joel, Holy Martyr Varus, St. John of Rila, St. John of Kronstadt <p><i>Prophet: Acts 2:14-21; Day: St. Luke 9:18-22</i></p>	<p>20th week of Epistles; 5th week of St. Luke</p>
<p>TUESDAY 20 2 November New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Holy Great Martyr Artémios, St. Matrona of Chíos, Translation of the Relics of St. Gerásimos of Cephallenía <p><i>Phil. 2:16-23; St. Luke 9:23-27</i></p>	
<p>WEDNESDAY 21 3 November New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> • St. Hilarion the Great, Translation of the Relics of St. Christódoulos of Patmos, Holy Martyr Ursula of Cologne <i>et al.</i> <p>➔ Fast day</p> <p><i>St. Hilarion: II Cor. 9:6-11; Day: St. Luke 9:44-50</i></p>	
<p>THURSDAY 22 4 November New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> • St. Avérkios, Bishop of Hierápolis, Equal-to-the-Apostles; The Seven Holy Youths of Ephesus <p><i>Phil. 3:1-8; St. Luke 9:49-56</i></p>	
<p>FRIDAY 23 5 November New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Holy Apostle James, the Brother of God; St. Ignátios, Patriarch of Constantinople; St. Makários the Roman <p>➔ Wine and olive oil are permitted.</p> <p><i>Apostle: Gal. 1:11-19; St. Matt. 13:54-58</i></p>	
<p>SATURDAY 24 6 November New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Holy Martyr Aréthas and those with him; St. Elesbaán, King of Ethiopia <p><i>II Cor. 1:8-11; St. Luke 7:1-10</i></p>	

OCTOBER

2021

<p>SUNDAY</p> <p>25</p> <p>7 November New Style</p>	<p>† 6TH ST. LUKE</p> <p>• Holy Martyrs Marcian and Martýrios, St. Tabitha the Almsgiver</p> <p><i>9th Matins Gospel: St. John 20:19-31</i> <i>Gal. 1:11-19 (20th Sunday of Epistles); St. Luke 8:26-39</i></p>	<p>TONE 3</p>
<p>MONDAY</p> <p>26</p> <p>8 November New Style</p>	<p>† Holy Great Martyr Demétrios the Myrrh-Gusher, Commemoration of the Great Earthquake</p> <p><i>Saint: II St. Tim. 2:1-10; St. John 15:17-16:2</i></p>	<p>21st week of Epistles; 6th week of St. Luke</p>
<p>TUESDAY</p> <p>27</p> <p>9 November New Style</p>	<p>• Holy Martyr Nestor of Thessalonica; St. Prócla, the wife of Pilate; Holy Hieromartyr Boris, Bishop of Nevrokop</p> <p><i>Col. 1:1-3, 6-11 St. Luke 11:1-10</i></p>	
<p>WEDNESDAY</p> <p>28</p> <p>10 November New Style</p>	<p>• Holy Martyrs Terence and Neonílla; St. Stephen the Sabbáite; St. Athanásios, Patriarch of Constantinople</p> <p>➔ Fast day</p> <p><i>Col. 1:18-23; St. Luke 11:9-13</i></p>	
<p>THURSDAY</p> <p>29</p> <p>11 November New Style</p>	<p>• Holy Martyr Anastasia of Rome, Sts. Abrámios and Mary</p> <p><i>Col. 1:24-2:1; St. Luke 11:14-23</i></p>	
<p>FRIDAY</p> <p>30</p> <p>12 November New Style</p>	<p>• Holy Martyrs Zenóbios and Zenobía; Holy Apostle Cleopas; St. Joseph, Patriarch of Constantinople</p> <p>➔ Fast day</p> <p><i>Col. 2:1-7; St. Luke 11:23-26</i></p>	
<p>SATURDAY</p> <p>31</p> <p>13 November New Style</p>	<p>• Holy Apostles Stáchys, Apellés, Amplías, Urban, Aristóboulos, & Nárkissos of the 70; Holy Martyr Epímachos</p> <p><i>Apostles: Rom. 16:1-16; Day: St. Luke 8:16-21</i></p>	

NOVEMBER

2021

<p style="writing-mode: vertical-rl; transform: rotate(180deg);">SUNDAY</p>	<p style="font-size: 48pt; text-align: center;">1</p> <p>14 November New Style</p>	<p style="text-align: right;">TONE 4</p> <p>† 5TH ST. LUKE</p> <p>† The Three New Great Hierarchs: Sts. Photios the Great, Gregory Palamas, and Mark of Ephesus; Unmercenaries Cosmás & Damian of Asia Minor; Monk-Martyrs James the New & his 2 disciples</p> <p><i>10th Mat. Gosp.: St. Jn. 21:1-14; Unmercenaries: I Cor. 12:27-13:8; Sun.: St. Lk. 16:19-31</i></p>	
<p style="writing-mode: vertical-rl; transform: rotate(180deg);">MONDAY</p>	<p style="font-size: 48pt; text-align: center;">2</p> <p>15 November New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> Holy Martyrs Akíndynos, Elpidephóros, Anempódistos, Pegásios, and Aphthónios of Persia <p><i>Col. 2:13-20; St. Luke 11:29-33</i></p>	22nd week of Epistles; 7th week of St. Luke
<p style="writing-mode: vertical-rl; transform: rotate(180deg);">TUESDAY</p>	<p style="font-size: 48pt; text-align: center;">3</p> <p>16 November New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> Martyrs Akepsimás, Joseph, and Aithalás; Translation of the Relics of the Holy Great Martyr George and the founding of his Church in Lydda <p><i>Col. 2:20-3:3; St. Luke 11:34-41</i></p>	
<p style="writing-mode: vertical-rl; transform: rotate(180deg);">WEDNESDAY</p>	<p style="font-size: 48pt; text-align: center;">4</p> <p>17 November New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> St. Ioanníkios the Great, Holy Hieromartyrs Nicander and Herméos <p>→ Fast day</p> <p><i>Col. 3:17-4:1; St. Luke 11:42-46</i></p>	
<p style="writing-mode: vertical-rl; transform: rotate(180deg);">THURSDAY</p>	<p style="font-size: 48pt; text-align: center;">5</p> <p>18 November New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> Holy Martyrs Galaction and Epistéme <p><i>Col. 4:2-9; St. Luke 11:47-12:1</i></p>	
<p style="writing-mode: vertical-rl; transform: rotate(180deg);">FRIDAY</p>	<p style="font-size: 48pt; text-align: center;">6</p> <p>19 November New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> Holy Hieromartyr Paul the Confessor, Patriarch of Constantinople <p>→ Fast day</p> <p><i>Saint: Heb. 8:1-6; St. Luke 12:8-12</i></p>	
<p style="writing-mode: vertical-rl; transform: rotate(180deg);">SATURDAY</p>	<p style="font-size: 48pt; text-align: center;">7</p> <p>20 November New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> The 33 Holy Martyrs of Melitené, St. Lazarus of Mt. Galésion <p><i>II Cor. 5:1-10; St. Luke 9:1-6</i></p>	

NOVEMBER

2021

<p>SUNDAY</p> <p>21 November New Style</p>	<p>8</p> <p>† 7TH ST. LUKE PLAGAL OF TONE I (5)</p> <p>† Sýnaxis of the Holy Archangels Michael and Gabriel, and all the Bodiless Powers; St. Philaret, Metropolitan of New York</p> <p><i>11th Matins Gospel: St. John 21:14-25</i> <i>Bodiless Powers: Heb. 2:2-10; Sunday: St. Luke 8:41-56</i></p>	
<p>MONDAY</p> <p>22 November New Style</p>	<p>9</p> <ul style="list-style-type: none"> • Holy Martyrs Onesiphóros & Porphyrios; St. Nectários of Ágina, Metropolitan of Pentápolis <p><i>I Thess. 1:1-5; St. Luke 12:13-15, 22-31</i></p>	23rd week of Epistles; 8th week of St. Luke
<p>TUESDAY</p> <p>23 November New Style</p>	<p>10</p> <ul style="list-style-type: none"> • Holy Apostles Olympás, Rodíon, Sosipater, Tertius, Érastós, and Quartus, of the Seventy; Holy Martyr Oréstes <p><i>Apostles: Rom. 16:17-24; Day: St. Luke 12:42-48</i></p>	
<p>WEDNESDAY</p> <p>24 November New Style</p>	<p>11</p> <ul style="list-style-type: none"> • Holy Martyrs Menás, Victor, Vincent, and Stephanie; St. Theodore the Studite, the Confessor <p>→ Fast day</p> <p><i>Saints: II Cor. 4:6-15; St. Luke 21:12-19</i></p>	
<p>THURSDAY</p> <p>25 November New Style</p>	<p>12</p> <ul style="list-style-type: none"> • St. John the Merciful, Archbishop of Alexandria; St. Martin the Merciful, Bishop of Tours; St. Neilos the Ascetic; St. Neilos the Myrrh-Gusher <p><i>St. John: II Cor. 9:6-11; St. Matt. 5:14-19</i></p>	
<p>FRIDAY</p> <p>26 November New Style</p>	<p>13</p> <p>† St. John Chrysostomos, Archbishop of Constantinople</p> <p>→ Wine and olive oil are permitted.</p> <p><i>Saint: Heb. 7:26-8:2; St. John 10:9-16</i></p>	
<p>SATURDAY</p> <p>27 November New Style</p>	<p>14</p> <ul style="list-style-type: none"> • Holy Apostle Philip of the Twelve; St. Gregory Palamás, Archbishop of Thessalonica <p><i>Apostle: I Cor. 4:9-16; St. John 1:44-52</i></p>	

NOVEMBER

2021

<p>SUNDAY 15 28 November New Style</p>	<p>† 8TH ST. LUKE PLAGAL OF TONE 2 (6)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Holy Martyrs Guńías, Samonás, and Habíb; St. Paísios (Velichkovsky) of Neamţ; The Eighth and Ninth Holy Œcumenical Synods <p>→ NATIVITY FAST BEGINS. Wine and olive oil are permitted.</p> <p><i>1st Mat. Gospel: St. Mt. 28:16–20; Eph. 2:4–10 (23rd Sun. of Epistles); St. Lk. 10:25–37</i></p>	
<p>MONDAY 16 29 November New Style</p>	<p>† Holy Apostle and Evangelist Matthew, of the Twelve</p> <p>→ Wine and olive oil are permitted.</p> <p><i>Apostle: I Cor. 4:9–16; St. Matt. 9:9–13</i></p>	24th week of Epistles; 9th week of St. Luke
<p>TUESDAY 17 30 November New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> • St. Gregory, Bishop of Neocæsarea, the Wonder-Worker; St. Lazarus, the Iconographer and Confessor; St. Gennadios I, Patriarch of Constantinople <p>→ Wine and olive oil are permitted.</p> <p><i>St. Gregory: I Cor. 12:7–11; Day: St. Luke 14:25–35</i></p>	
<p>WEDNESDAY 18 1 December New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Holy Martyrs Pláton and Romanós <p>→ Fast day</p> <p><i>I Thess. 4:1–12; St. Luke 15:1–10</i></p>	
<p>THURSDAY 19 2 December New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Holy Prophet Obadiah, Holy Martyr Barlaám <p>→ Wine and olive oil are permitted.</p> <p><i>I Thess. 4:18–5:10; St. Luke 16:1–9</i></p>	
<p>FRIDAY 20 3 December New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> • St. Gregory of Decápolis; St. Próclos, Archbishop of Constantinople <p>→ Fast day</p> <p><i>I Thess. 5:9–13, 24–28; St. Luke 16:15–18, 17:1–4</i></p>	
<p>SATURDAY 21 4 December New Style</p>	<p>† ENTRANCE OF THE MOST HOLY THEOTOKOS</p> <p>→ Fish, wine, and olive oil are permitted.</p> <p><i>Gospel at Matins: St. Luke 1:39–49, 56</i> <i>Feast: Heb. 9:1–7; St. Luke 10:38–42, 11:27–28</i></p>	

NOVEMBER

2021

<p>SUNDAY</p> <p>22</p> <p>5 December New Style</p>	<p>† 9TH ST. LUKE</p> <p style="text-align: right;">GRAVE TONE (7)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Holy Apostles Philemon <i>et al.</i>, of the Seventy; Martyr Cecilia <i>et al.</i> → Fish, wine, and olive oil are permitted. <p><i>2nd Matins Gospel: St. Mark 16:1-8</i> <i>Eph. 2:14-22 (24th Sunday of Epistles); St. Luke 12:16-21, 8:8</i></p>	
<p>MONDAY</p> <p>23</p> <p>6 December New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> • St. Amphilóchios, Bishop of Iconium; St. Gregory, Bishop of Agrigentum → Wine and olive oil are permitted. <p><i>II Thess. 1:1-10; St. Luke 17:20-25</i></p>	25th week of Epistles; 10th week of St. Luke
<p>TUESDAY</p> <p>24</p> <p>7 December New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Holy Hieromartyr Clement, Pope of Rome; Holy Hieromartyr Peter, Archbishop of Alexandria → Wine and olive oil are permitted. <p><i>St. Clement: Phil. 3:20-4:3; Day: St. Luke 17:26-37, 18:8</i></p>	
<p>WEDNESDAY</p> <p>25</p> <p>8 December New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Apodosis of the Entrance of the Theotokos † Holy Great Martyr Catherine, Holy Martyr Mercoúrios → Wine and olive oil are permitted. <p><i>St. Catherine: Gal. 3:23-4:5; St. Mark 5:24-34</i></p>	
<p>THURSDAY</p> <p>26</p> <p>9 December New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> • St. Alýpios the Stylite, St. Níkon “Metanoéite,” St. Stylianós of Paphlagonia, St. Akákios → Wine and olive oil are permitted. <p><i>II Thess. 2:13-3:5; St. Luke 18:31-34</i></p>	
<p>FRIDAY</p> <p>27</p> <p>10 December New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Holy Great Martyr James the Persian, St. Gregory the Sinaite → Fast day <p><i>II Thess. 3:6-18; St. Luke 19:12-28</i></p>	
<p>SATURDAY</p> <p>28</p> <p>11 December New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Holy Monk-Martyr Stephen the New, Holy Hieromartyr Irénarchos → Fish, wine, and olive oil are permitted. <p><i>Gal. 1:3-10; St. Luke 10:19-21</i></p>	

NOVEMBER

2021

<p>SUNDAY 29 12 December New Style</p>	<p>† 13TH ST. LUKE PLAGAL OF TONE 4 (8)</p> <ul style="list-style-type: none">• Martyr Parámonos and the 370 with him; St. Dionýsios of Corinth <p>→ Fish, wine, and olive oil are permitted.</p> <p><i>3rd Matins Gospel: St. Mark 16:9-20</i> <i>Eph. 4:1-7 (25th Sunday of Epistles); St. Luke 18:18-27</i></p>
<p>MONDAY 30 13 December New Style</p>	<p>† Holy Apostle Andrew the First-Called, of the Twelve</p> <p>→ Wine and olive oil are permitted.</p> <p><i>Apostle: I Cor. 4:9-16; St. John 1:35-52</i></p>



TUESDAY

1

- Prophet Nahum,
St. Philaret the Merciful

→ Wine and olive oil are permitted.

I St. Tim. 1:8-14; St. Luke 19:45-48

WEDNESDAY

2

- Holy Prophet Avvakoúm,
St. Cyril of Philéa,
Martyr Myrópe of Chios

→ **Fast day**

I St. Tim. 1:18-20, 2:8-15; St. Luke 20:1-8

THURSDAY

3

- Holy Prophet Sophonías

→ Wine and olive oil are permitted.

I St. Tim. 3:1-13; St. Luke 20:9-18

FRIDAY

4

- Holy Great Martyr Barbara,
St. John of Damascus

→ Wine and olive oil are permitted.

St. Barbara: Gal. 3:23-4:5; St. Mark 5:24-34

SATURDAY

5

† St. Sábbas the Sanctified

→ Fish, wine, and olive oil are permitted.

Saint: Gal. 5:22-6:2; St. Matt. 11:27-30

26th week of Epistles; 11th week of St. Luke

DECEMBER

2021

<p>SUNDAY 19 December New Style</p>	<p>6 † 10TH ST. LUKE † St. Nicholas, Bishop of Myra, the Wonder-Worker → Fish, wine, and olive oil are permitted. <i>4th Matins Gospel: St. Luke 24:1-12</i> <i>Saint: Heb. 13:17-21; Sunday: St. Luke 13:10-17</i></p>	<p>TONE 1</p>
<p>MONDAY 20 December New Style</p>	<p>7 • St. Ambrose, Bishop of Milan → Wine and olive oil are permitted. <i>I St. Tim. 5:1-10; St. Luke 20:27-44</i></p>	<p>27th week of Epistles; 12th week of St. Luke</p>
<p>TUESDAY 21 December New Style</p>	<p>8 • St. Patápios; Holy Apostles Sosthénés <i>et al.</i>, of the Seventy; St. Parthénios of Chios → Wine and olive oil are permitted. <i>I St. Tim. 5:11-21; St. Luke 21:12-19</i></p>	
<p>WEDNESDAY 22 December New Style</p>	<p>9 † Conception of the Theotokos by St. Anna → Wine and olive oil are permitted. <i>Saint: Gal. 4:22-27; St. Luke 8:16-21</i></p>	
<p>THURSDAY 23 December New Style</p>	<p>10 • Holy Martyrs Menás, Hermogenes, and Évgraphos → Wine and olive oil are permitted. <i>I St. Tim. 6:17-21; St. Luke 21:28-33</i></p>	
<p>FRIDAY 24 December New Style</p>	<p>11 • St. Daniel the Stylite, St. Leontios of Achaía → Fast day <i>II St. Tim. 1:1-2, 8-18; St. Luke 21:37-22:8</i></p>	
<p>SATURDAY 25 December New Style</p>	<p>12 † St. Spyridon, Bishop of Trimythoús, the Wonder-Worker; Sts. Herman and Juvenaly of Alaska; St. Peter the Aleut; St. Finian → Fish, wine, and olive oil are permitted. <i>Hierarch: Eph. 5:8-19; St. John 10:9-16</i></p>	

<p>SUNDAY</p> <p>13</p> <p>26 December New Style</p>	<p>† 11TH ST. LUKE (Forefathers) TONE 2</p> <ul style="list-style-type: none"> • Holy Martyrs Evstrátios and those with him; Holy Martyr Lucy <p>→ Fish, wine, and olive oil are permitted.</p> <p><i>5th Matins Gospel: St. Luke 24:12–35</i> <i>Col. 3:4–11 (29th Sun. of Epistles); St. Luke 14:16–24, St. Matt. 22:14</i></p>	
<p>MONDAY</p> <p>14</p> <p>27 December New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Holy Martyrs Thýrsos, Lévkios, & Callínicos; Holy Martyrs Philémon, Apollónios, Arrianós, <i>et al.</i> <p>→ Wine and olive oil are permitted.</p> <p><i>II St. Tim. 2:20–26; St. Mark 8:11–21</i></p>	28th week of Epistles; 13th week of St. Luke
<p>TUESDAY</p> <p>15</p> <p>28 December New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Holy Hieromartyr Elevthérios, Bishop of Illyricum; St. Paul of Latros <p>→ Wine and olive oil are permitted.</p> <p><i>Saint: II St. Tim. 1:8–18; St. Mark 2:23–3:5</i></p>	
<p>WEDNESDAY</p> <p>16</p> <p>29 December New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Holy Prophet Haggai; St. Theophanó the Empress; St. Módestos, Archbishop of Jerusalem <p>→ Fast day</p> <p><i>II St. Tim. 4:9–22; St. Mark 8:30–34</i></p>	
<p>THURSDAY</p> <p>17</p> <p>30 December New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Holy Prophet Daniel and the Three Youths; St. Dionysios of Zákynthos, Bishop of Ágina <p>→ Wine and olive oil are permitted.</p> <p><i>Prophet: Heb. 11:33–12:2; St. Luke 11:47–12:1</i></p>	
<p>FRIDAY</p> <p>18</p> <p>31 December New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Holy Martyrs Sebastian, Zoë, and those with them; St. Módestos <p>→ Fast day</p> <p><i>St. Tit. 1:15–2:10; St. Mark 9:33–41</i></p>	
<p>SATURDAY</p> <p>19</p> <p>1 January New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Holy Martyr Boniface and St. Aglaís; St. Gregéntios, Archbishop of Ethiopia <p>→ Wine and olive oil are permitted.</p> <p><i>Saturday before the Nativity: Gal. 3:8–12; St. Luke 13:19–29</i></p>	

DECEMBER

2021

<p>SUNDAY</p> <p>20</p> <p>2 January New Style</p>	<p>† SUNDAY BEFORE THE NATIVITY TONE 3</p> <ul style="list-style-type: none"> • Holy Hieromartyr Ignátios the God-bearer, Bishop of Antioch <p>→ Wine and olive oil are permitted.</p> <p><i>6th Matins Gospel: St. Luke 24:36-53</i> <i>Heb. 11:9-10, 32-40; St. Matt. 1:1-25</i></p>	
<p>MONDAY</p> <p>21</p> <p>3 January New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Holy Martyr Juliana of Nicomedia <p>→ Wine and olive oil are permitted.</p> <p><i>Heb. 3:5-11, 17-19; St. Mark 9:42-10:1</i></p>	29th week of Epistles; 14th week of St. Luke
<p>TUESDAY</p> <p>22</p> <p>4 January New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Holy Great Martyr Anastasía of Rome <p>→ Wine and olive oil are permitted.</p> <p><i>Heb. 4:1-13; St. Mark 10:2-12</i></p>	
<p>WEDNESDAY</p> <p>23</p> <p>5 January New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Ten Holy Martyrs of Crete; St. Níphon, Bishop of Constantiané <p>→ Fast day</p> <p><i>Heb. 5:11-6:8; St. Mark 10:11-16</i></p>	
<p>THURSDAY</p> <p>24</p> <p>6 January New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Great (Royal) Hours & Vespereal Liturgy for the Nativity of Christ • Holy Virgin-Martyr Evgenía and those with her, St. Antiochos <p>→ Fast day</p> <p><i>Eve of Nativity: Heb. 1:1-12; St. Luke 2:1-20</i></p>	
<p>FRIDAY</p> <p>25</p> <p>7 January New Style</p>	<p>† THE NATIVITY OF OUR SAVIOR</p> <p>→ No fasting</p> <p><i>Gospel at Matins: St. Matt. 1:18-25</i> <i>Feast: Gal. 4:4-7; St. Matt. 2:1-12</i></p>	
<p>SATURDAY</p> <p>26</p> <p>8 January New Style</p>	<p>† Sýnaxis of the Most Holy Theotokos</p> <ul style="list-style-type: none"> • St. Evthýmios the Confessor, Bishop of Sárdis <p>→ No fasting</p> <p><i>Saturday after Nativity: I St. Tim. 6:11-16; St. Matt. 12:15-21</i></p>	

DECEMBER

2021

<p>SUNDAY</p> <p>27</p> <p>9 January New Style</p>	<p>† SUNDAY AFTER THE NATIVITY: Sts. David the Prophet, Joseph the Betrothed, and James the Brother of God</p> <p>† St. Stephen the Protomartyr, St. Theodore the Branded</p> <p><i>7th Matins Gospel: St. John 20:1-10</i></p> <p><i>Saint: Acts 6:8-15, 7:1-5, 47-60; Sunday: St. Matt. 2:13-23</i></p>	<p>TONE 4</p>
<p>MONDAY</p> <p>28</p> <p>10 January New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> • 20,000 Holy Martyrs of Nicomedia, St. Simon the Myrrh-Gusher <p>→ No fasting</p> <p><i>Heb. 8:7-13; St. Mark 10:46-52</i></p>	<p>30th week of Epistles; 15th week of St. Luke</p>
<p>TUESDAY</p> <p>29</p> <p>11 January New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> • The 14,000 Holy Infants slain by Herod, St. Márkellos <p>→ No fasting</p> <p><i>Holy Infants: Heb. 2:11-18; St. Matt. 2:13-23</i></p>	
<p>WEDNESDAY</p> <p>30</p> <p>12 January New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Holy Martyr Anysía of Thessalonica <p>→ No fasting</p> <p><i>Heb. 10:1-18; St. Mark 11:22-26</i></p>	
<p>THURSDAY</p> <p>31</p> <p>13 January New Style</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Apodosis of the Nativity of Christ • St. Melanie of Rome, St. Zóticos <p>→ No fasting</p> <p><i>Heb. 10:35-11:7; St. Mark 11:27-33</i></p>	